



Nr. 41530 ROK XI  
6 PAŹDZIERN. 1934  
NUMER ZAWIERA  
24 STRON DRUKU  
**CENA 60 GR.**  
W CZECHOSŁO  
WACJI Kc. 220.

## KATASTROFA KOLEJOWA W KRZESZOWICACH.



W Krzeszowicach (województwo krakowskie) najechał wiedeński pociąg pospieszny na stojący przy semaforze pociąg gdyński, przyczem kilka osób poniosło śmierć. Bliższe szczegóły na stronie 13. Na zdjęciu ksiądz, udzielający ostatniej pociechy religijnej ofiarom katastrofy.



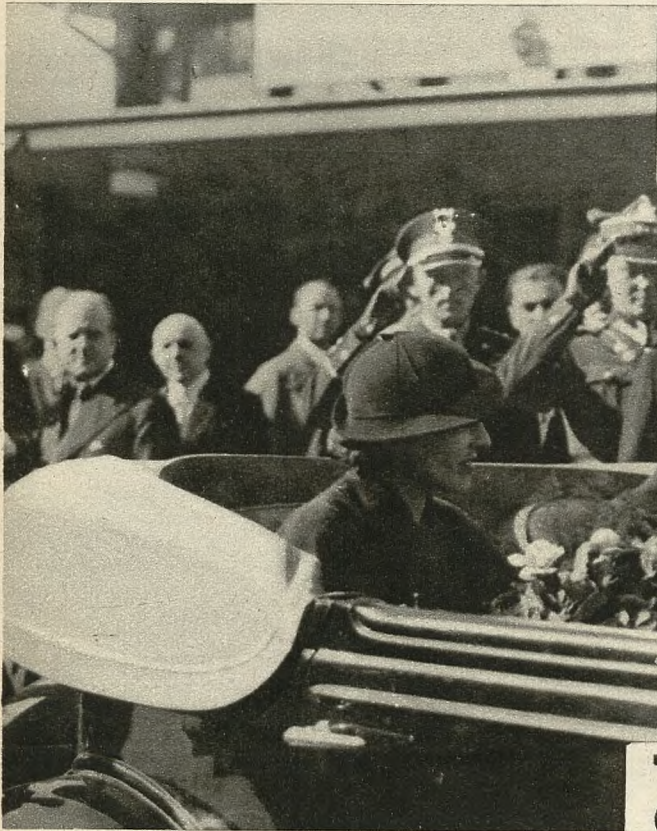
# MANIFESTACYJNE POWITANIE MIN. BECKA.



Przejeżdżającego przez Katowice p. min. Józefa Becka wita na tamtejszym dworcu p. wojew. śląski Grażyński.  
Foto „Star” — Katowice.



P. Min. Beck wychodzi z dworca głównego w Warszawie w towarzystwie p. prezesa Rady Ministrów prof. Kozłowskiego.



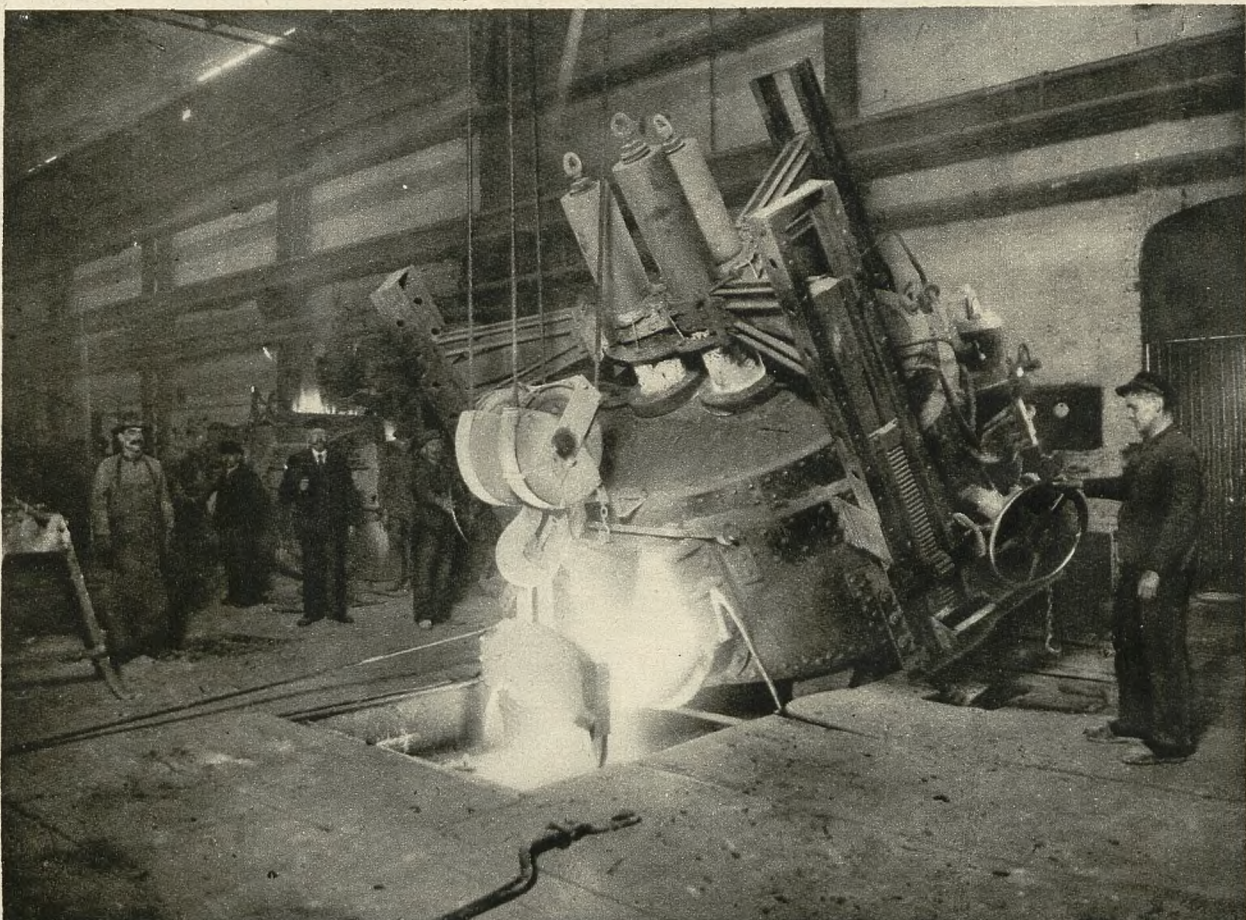
P. Min. Beck wraz z małżonką odjeżdża wśród powszechnych owacyj z dworca głównego w Warszawie.

porządzeniami władz, czy sugestją — takie owacje są istotnie samorzutne, żywiołowe, są w pełni wyrazem tego, co całe społeczeństwo czuje i myśli. Świat polityczny, który w Genewie wsłuchiwał się w historyczne przemówienie p. min. Becka, znalazł jego potwierdzenie w niedzielnej manifestacji.

## STAL BATORY ROZCHODZI SIĘ PO CAŁYM ŚWIECIE

Nigdy jeszcze żaden polski minister spraw zagranicznych, wracający z posiedzeń Ligi Narodów w Genewie, nie był tak manifestacyjnie witany przez społeczeństwo polskie, jak w niedzielę ubiegłą min. Józef Beck.

Od Katowic — pierwszego dłuższego postoju pociągu — aż do samej stolicy witały go entuzjastycznie niezliczone rzesze. Witali go nie tylko dostojnicy państwowi, nie tylko organizacje obywatelskie, ale i szerokie masy społeczeństwa. Nawet na mniejszych stacjach, przez które przejeżdżał, bez zatrzymania się pociąg, wiozący p. min. Becka, zebrane były tłumy, które wznosiły entuzjastyczne okrzyki, i rzucały wiązanki barwnych kwiatów jesiennych. Te owacje były nie tylko podziękowaniem dla p. min. Becka za jego pracę na terenie genewskim, lecz były także i to przede wszystkim objawem solidarności całego społeczeństwa ze stanowiskiem p. min. Becka, tak niedwuznacznie objawionem podczas obrad Ligi Narodów, a zwłaszcza w sprawie traktatu mniejszościowego. Cała Polska chciała w ten sposób zamaniestrować, że to stanowisko nie jest tylko stanowiskiem rządu p. Marszałka Piłsudskiego, ale jest także wolą i przekonaniem całego narodu, który trwać przy nim będzie tak niezłomnie, jak to p. min. Beck w Genewie oświadczył. Dobrze się stało, że w pociągu kolejowym, wiozącym p. min. Becka od Katowic do Warszawy, znajdowali się również, i to bardzo licznie, korespondenci zagranicznych pism. Dzięki tej okoliczności ta żywiołowa manifestacja społeczeństwa polskiego, solidaryzującego się całkowicie z polityką kierowników naszych spraw zagranicznych, widoczną była również i dla całego świata, który już nie będzie miał chyba żadnych wątpliwości co do tego, że za słowami p. min. Becka stoi cały naród polski. Takich owacyj, jakimi witano p. Becka, nie da się „zaaranżować” żadnymi czy to roz-



Z stenogramu przemówienia speaker'a w czasie transmisji z Huty Batory w dniu 5 września br. „...Z Huty Batory pochodzą znane stale szlachetne, sławna stal Batory, używana przez przemysł samochodowy i lotniczy do najbardziej obciążonych części silników. Eksportujemy ją na cały świat, głównie do Niemiec i Włoch. Używano jej w silnikach Zeppelina, użyto jej ostatnio w silnikach Skody w zwycięskich samolotach Bajana

i Płonezyńskiego. Polskie Zakłady Skody wyraziły Hucie Batory swe uznanie zadostarczoną stal do silników...”

...W kołach fachowych utarło się powiedzenie: STAL BATORY nie zawodzi. Triumf polskiej stali Batory w zaciętej konkurencji z zagranicznymi stalami, użytymi do innych silników, na pawać musi dumą serce każdego Polaka...”



# MAMY NOWY MOST.



Defilada strzelców przed dygnitarzami wojskowymi i cywilnymi.

W ub. niedzielę odbyło się poświęcenie nowego mostu, im. Marsz. Piłsudskiego na Wiśle pod Mo-dlinem, zbudowanego w latach 1928—1934, kosztem pięciu i pół miliona złotych. Nowy ten, wspania-ły most posiada wielkie znaczenie gospodarcze, komunikacyjne i strategiczne i jest jednym wię-ciej dowodem, że Polska zabiera się energicznie do uporządkowania swoich sieci komunikacyj-nych.

W uroczystościach niedzielnych wzięli udział: wicemin. komunikacji p. Piasecki, wojewoda warszawski dr. Nakoniecznikow-Klukowski, do-wódca 8-mej dywizji gen. Szyling, płk. Koziecki, kompanja honorowa 32-go pułku piechoty, oddzia-ły Strzelca i liczne rzesze publiczności. Przemó-wienia wygłosili pp. inż. Tryliński i wicemin. Piasecki. Aktu poświęcenia dokonał ks. T. Maj-ehrzak z Kazunia.



Wiceminister Komunikacji p. Piasecki wygłasza przemó-wienie na przyczółku nowego mostu na Wiśle pod Mo-dlinem.

*Fuchs słodzi życie!*

# 575

## KALORYJ

według orzeczenia Państwowego Zakładu Badania Żywności zawiera każda 100-gramowa tabliczka

## CZEKOLADY

## MLECZNEJ

# Fuchs

# DYMISJA GEN. JOHNSONA.



Dyktator gospodarezy Sta-nów Zjedn. gen. Johnson zo-stał zmuszony okolicznościami do ustąpienia ze swojego sta-nowiska kierownika „Organi-zacji odbudowy państwa“, któ-rą powołał do życia prezydent Roosevelt, aby Amerykę wy-prrowadzić z impasu. Polityka gen. Johnsona zwracała się przede wszystkim przeciwko wielkim potentatom finanso-wym, bankowym i przemysło-wym i rozpętała przeciwko nie-mu nienawiść tych potężnych warstw, które czyniły wszyst-ko, aby się go pozbyć. Z dru-giej strony stanowiskiem gen. Johnsona zachwiało niepowo-dzenie jego planu i fala straj-kowa, która obecnie idzie przez Amerykę. Johnson usta-pił więc, widząc, że dzieło jego chwieje się.

# I AMERYKA MA SVOJE OBOZY KONCENTRACYJNE.



Pierwsze obozy koncentracyjne powstały w czasie wojny, a osadzano w nich ludzi, któ-rym wprawdzie nie można było udowodnić żadnego przestępstwa, ale o których przypu-szczano, że są wrogo usposobieni w stosunku do panującego reżimu i mogą się defetyzm i niewiarę. W Rosji sowieckiej dziesiątki tysięcy ludzi znalazły się w obozach koncentra-cyjnych za drutami, zsyłano tam bowiem „wrogów proletariatu“, „nepmanów“, „kula-ków“ i innych burżujów, poddając ich bardzосуrowej dyscyplinie. Potem przyszła kolej na obozy koncentracyjne w Niemczech (Oranienburg), w Austrii, w Polsce, w Hiszpanji, a ostatnio w St. Zjedn. A. P., gdzie zarezerwowano je dla robotników strajkujących, któ-rych aresztowano z bronią w rękę. Pozostają oni w nich aż do rozprawy (na zdjęciu).

# Przy wyborze pasty do zębów zwróć uwagę na tę pieczęć

Naturalnie — chciałabys posiadać ząbki białe i błyszczące. Wszyscy tego pragną. Jest na to sposób, pewny i łatwy. Należy używać z całem zaufaniem pasty do zębów Colgate conajmniej dwa razy dziennie — wieczorem i rano.

Pieczęć na pudełku gwarantuje to całkowicie. Stwierdza ona, że najwybitniejsi specjaliści w świecie dentystycznym poddali pastę Colgate próbom i polecają ją przed innymi preparatami tego rodzaju. Dziś jeszcze zacznij stosować pastę Colgate, a napewno nigdy nie pożałujesz.

Używaj pasty Colgate dwa razy dziennie.

Odwiedzaj dentystę dwa razy do roku.

## COLGATE

jest obecnie jedyną pastą do zębów zaaprobowaną i polecaną przez ZWIĄ-ZEK LEKARZY DEN-TYSTÓW w Państwie Polskiem.



**WAŻNE!** ~~1~~ ŚREDNIA TUBA ~~2~~ DUŻA TUBA.  
ZA TYM KUPONEM TYLKO 0.80 TYLKO 1.40



# ZGON

## Śp. JAKÓBA hr. POTOCKIEGO.

O kilkanaście kilometrów pod Warszawą, tuż za Pruszkowem, leży majątek śp. hr. Jakóba Potockiego, Helenów, dziś własność fundacji społecznej, utworzonej ostatnią wolą Zmarłego. Jeszcze tylko dzień dzisiejszy doczesne szczątki śp. hr. Potockiego spoczywają w tym domu, jeszcze tylko dziś jest gospodarzem swego pałacu.

Wśród pięknego parku, otoczony różnobarwnym kwieciami, wznosi się jednopiętrowy pałac. Ostatnie słoneczne dni jesieni złączy gorącymi promieniami jasne barwy domu żałoby.

Auto nasze zatrzymuje się u portalu pałacu. Wejścia strzegą dwa lwy kamienne, podwoje drzwi ozdobione po jednej stronie 9-palkową koroną i herbem Potockich, po drugiej stronie widnieją mitra książęca i herb Sapiechów — matki Zmarłego.

Przechodzimy przez hall, zdobny pięknymi figurami marmurowymi, do salonu. Nawprost rzuci się w oczy wielki portret hr. Jakóba Potockiego, dzieło francuskiego mistrza z pierwszych lat bieżącego stulecia. Twarz okolona czarną brodą, pełne wyrazu rysy patrzą na nas z portretu. Na przeciwległej ścianie portret hr. Izabelli Potockiej. Przedziwnej urody twarz młodej dziewczyny. Z głowy spływa warkocz czarnych włosów aż do stóp. Obok liczne obrazy pędzla Matejki, Van Dycka i innych.

Przechodzimy do komnaty żałobnej. Wśród zieleni i migotliwych świateł złotych świec woskowych, na wysokim katafalku spoczywają zwłoki Zmarłego. — Przez czerń ubrania biegnie czerwona wstęga „Polonii Restituta”.

Pokój wychodzi na tyły domu, gdzie rozpościera się olbrzymi park, ginący gdzieś za drzewami, u stóp dwóch wielkich stawów.

zawiera najcenniejsze skarby, białe kruki, księgi z przed wieków, przebogate zbiory, które wkrótce dzięki woli Zmarłego przejdą do muzeów i bibliotek narodowych. I znowu liczne obrazy, rzeźby, dywany, wazy.

W swym pałacu o dwudziestu salach i pokojach Zmarły od lat już mieszkał zupełnie sam. Po rozwodzie ze swą żoną, pędził — jak opowiadają domownicy — zupełnie samotne życie. W drugiej swej rezydencji, w Naraju pod Brzeżanami, przebywał rzadko, najwyżej parę tygodni w roku. Helenów był Mu domem rodzinnym.

Krótkie chwile pobytu w Brzeżanach nie pozostawiały jednak bez śladu, jak o tem choćby świadczy napis wyhaftowany na poduszce, na której złożone były mają ordery Zmarłego w dniu pogrzebu. Na srebrnym pokryciu poduszki widnieją amarantowe litery: „Swemu dobroczyńcy wdzięczne sieroty ochronki żydowskiej w Brzeżanach”. Niejedna ochronka, niejedna szpital, kościół, szkoła, fundacja korzystały ze szczerých wsparć magnata-obywatela. Ostatnia Jego wola była tylko ukoronowaniem wielkich zasług lat życia.

Górne piętra pałacu, a m. in. i sy-



Śp. Jakób hr. Potocki zmarł w tych dniach w Helenowie.



Katafalk ze zwłokami śp. hr. Potockiego.

dwa stawy drzemia pod zieloną pleśnią, otoczone płaczącymi wierzbami.

Opuszczamy dom żałoby. Jutro opuści go i Zmarły Samotnik. Ostatnią swą wolą nakazał, by zwłoki Jego złożono przy kaplicy majątku w Brzeżanach. Pałac helenowski jest już własnością społeczeństwa. Może w tych magnackich pokojach staną niedługo łóżka szpitalne, znajdą przytułek chore dzieci, zakład leczniczy gruźlików, stanowiąc wieczny pomnik humanitaryzmowi wielkiego, prawdziwego obywatela. St.

Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”.



Widok pałacu w Helenowie pod Warszawą.

pialnia Zmarłego są już zamknięte. Wychodzimy jeszcze przed taras domu do parku. Pośrodku wśród kwiatów fontanna, skomponowana z kilku rzeźb, w głębi na tle ciemnej zieleni lasu bieleje jakiś posąg w marmurze. A dalej



Fragment pałacu w Helenowie.

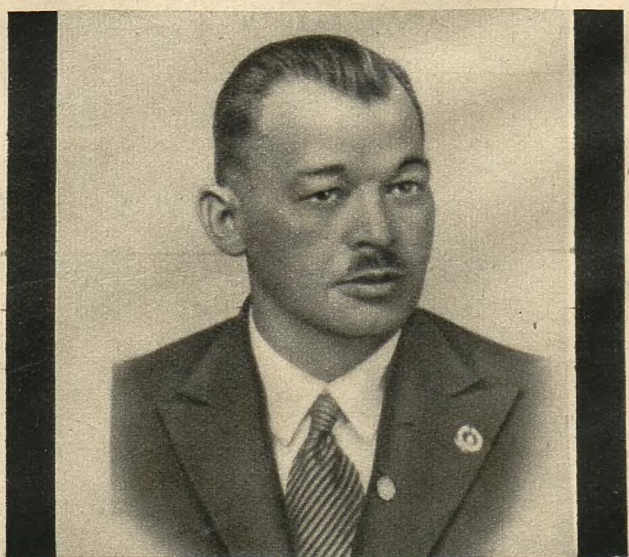
Otwarte szeroko drzwi rzucają na środek pokoju, na katafalk jasny promień światła. W głębi czai się półmrok, rozjaśniony tylko płomieniami świec. Lustra, świeczniki, rzeźby zarzucone czarnym kirem...

Pałac cały pusty. Oprócz nielicznej służby w tej chwili, a więc nazajutrz po zgonie, w domu nie ma nikogo. Przed katafalkiem klęczy jakaś starowina, szepejąc cicho pacierze...

Zwiedzamy gabinet pracy Zmarłego. Wielkie oszklone szafy pokrywają całe ściany. Biblioteka



Biblioteka w Helenowie.



Ś. p. senator Karol Wendt zmarł w ubiegłym tygodniu w Warszawie. Piastował on między innymi godność prezesa Centralnego Zw. Cechów Piekarskich, Prezesa Rady Naczel. Rzemiosła Polskiego, prezesa Zarz. Zw. Izby Rzemieślniczych i wiele innych.

Za pracę swą, pełną poświęceń, śp. sen. K. Wendt był odznaczony Krzyżem zasługi.

LEKARZE STOMATOLODZY  
POLECAJĄ

ZNANA  
Z SWYCH ZALET

PASTĘ  
DO ZĘBÓW ALBODONT

TUBA 75GRIZŁ 140  
J. & S. STEMPNIEWICZ-POZNAŃ



# OPOWIEM WAM, JAK SIĘ LECI W PRZEPAŚĆ...



Na lotnisku w Staaken pod Berlinem dokonano ciekawego eksperymentu. Oto ze samolotu, szybującego na znacznej wysokości, skoczył pilot, mając na piersi przymocowany mikrofon. Z chwilą, gdy spadochron otworzył się, lotnik zaczął opowiadać swoje wrażenia, a miłośnicy radja z największym zainteresowaniem słuchali tego sensacyjnego i mrozącego krew w żyłach reportażu. Niedawno to jeszcze czasy, kiedy nawet uczeni zapewniali, że człowiek spadając z wielkiej wysokości traci natychmiast przytomność, zabity pędem powietrza. Dziś nikt w te bajeczki nie wierzy, ponieważ z relacji skoczków wynika, że zachowują oni w czasie spadania zupełną przytomność umysłu. Dość przypomnieć, że nasz słynny lotnik akrobatyczny mjr. Pawlikowski, zmuszony razu pewnego do wyskoczenia z samolotu, po drodze zapalił sobie fajeczkę i z nią w ustach wylądował bez szwanku.

Największego szaleństwa dokonał jednak pewien lotnik sowiecki, który skacząc z wysokości 8.000 m. otworzył spadochron, znajdując się dopiero o 200 m. nad ziemią. Ten miał co opowiadać.



## Powiedzmy sami,

czy twarzyczka ta podobałaby się nam tak samo, gdyby miała brzydkie, niepielegnowane zęby?

Wykluczone! Tak sympatyczna buzia jest wprost nie do pomyślenia bez zdrowych, lśniących białych zębów! Używajmy więc regularnie pasty do zębów NIVEA. Przemiła w smaku, zapobiega tworzeniu się kamienia nazębnego, wzmacnia dziąsła i jest zupełnie nieszkodliwa. Pasta do zębów NIVEA jest wogóle czymś wyjątkowym tak pod względem jakości i smaku jak i ceny. Niema czego lepszego! Przekonajmy się o tym jaknajprędzej.

Duża tuba kosztuje tylko zł 1,50  
mniejsza zł 1 -



## ZŁOTE GODY GIMN. W JAROSŁAWIU.



Grupa maturzystów z r. 1895, którzy ukończyli gimnazjum w Jarosławiu. W pośrodku biskup tarnowski J. E. ks. dr. Fr. Lisowski.

W tych dniach gimnazjum I w Jarosławiu obchodziło jubileusz 50-letniego swego istnienia, na który przybyli wychowankowie tej uczelni z całej Polski. Obowiązki gospodarzy pełnili burmistrz p. inż. Sierankiewicz, ks. prałat Męski, ks. prałat Szpetnar, p. Jan Harlender i inni. Ku czci uczniów, poległych w walkach o Niepodległość w latach 1914-1920, ufundowano tablicę pamiątkową. Obejmuje ona kilkadziesiąt nazwisk.

Z uznaniem podnieść należy, że Komitet zjazdu wydał wspaniałą księgę pamiątkową, poświęconą temu jubileuszowi, która przedstawia się imponująco i przynosi zaszczyt jej inicjatorom.



Gmach gimnazjum I. w Jarosławiu, które obchodziło 50-lecie swego istnienia.



# DOŻYNKI W POLSCE I W NIEMCZECH

**ZARYZYKUJ ZŁ. 10.—**

Tylko zł. 10.— kosztuje ¼ losu I-ej klasy.  
Los kup w kolekturze Wolanowa.  
Losy Wolanowa są najszcześniejsze.  
Wygrasz i będziesz nam wdzięczny.  
Zapamiętaj więc: J. Wolanow  
Warszawa, Marszałkowska 154,  
Bielańska 3, Nowy-Świat 33,  
Nalewki 42, Targowa 40.  
Łódź, Pabjanice, Luck.  
Konto P. K. O. 18814.

581



Fragment dożynek w Katowicach: Grupa dziewcząt wiejskich ze Śląska Cieszyńskiego.  
Foto-Star — Katowice.



Korowód żeńców przed Magistratem w Kobryniu.



Dożynki w Kobryniu (województwo Poleskie).



W tych dniach urządzili Niemcy ogólnopństwowe dożynki w Goslar, w których wziął udział kanclerz Hitler. Na zdjęciu „Führer”, odbierający raport komendanta honorowej kompanii policji. Scherl.



Hitler na dożynkach w Goslar, witany owacyjnie przez tysięczne rzesze chłopów. Scherl.

Weszło w zwyczaj w niepodległej Polsce, że po zbiorach urządza się dożynki w poszczególnych powiatach, czasami w województwach, a także ogólnopństwowe w Spale przed p. Prezydentem Rzeczypospolitej.

Na dożynki te zjeżdżają się przedstawiciele rządu, wojska, korpusu dyplomatycznego, a także tysięczne rzesze turystów, aby nacieszyć oczy i usłyszeć widowiskiem i rewją folkloru.

Tego roku szczególnie imponująco wypadły dożynki w Katowicach na Śląsku i w Kobryniu w województwie poleskim, gdzie ludność wiejska

przyszła z wieńcami, aby pokłonić się przedstawicielom władz państwowych p. wojewodzie i panom starostom i usłyszeć od nich słowa podzięk i zachęty.

Idąc za przykładem Polski, urządzili i Niemcy w Goslar olbrzymie dożynki. W taktyce rządu hitlerowskiego w Niemczech tego rodzaju gromadne uroczystości odgrywają dużą rolę i powtarzają się dość często. Rządowi chodzi bowiem o to, by podtrzymać w szerokich masach społeczeństwa entuzjazm dla nowego reżimu. Z drugiej zaś strony w obecnej polityce rządu niemieckiego widocz-

nie jest tendencja żywszego, niż to było dotychczas, zainteresowania mas ludu wiejskiego. Naukowe doświadczeniem z czasów wojny światowej Niemcy chcą z ziemi wyciągnąć jaknajwiększą liczbę produktów agrarnych, wiedza zaś, że częściowo zależy to również od intensywności pracy chłopów. Cały ten program został w Goslar przeprowadzony po mistrzowsku. Ze wszystkich stron Rzeszy



# Wyścigi konne od strony kulis.

Reportaż z Poznania.



Jeźdźcy przygotowują się do startu.

Co znów o wyścigach? Ależ my je dobrze znamy! Przecież wszędzie obecnie odbywają się biegi, bo jesień to sezon dla wyścigów najodpowiedniejszy. Zgadza się z tym, że czytelnik zna wyścigi, ale nie wie jak wygląda tor przed wyścigami i jakiej pracy trzeba, aby przysposobić konia do biegu. Bo nie wystarczy najlepszy rodowód rumaka, trzeba jeszcze mozolnej pracy, aby go doprowadzić do kondycji, która umożliwi mu zdobycie pierwszego miejsca.

Korzystając z obecności na torze w Ławicy sekr. Tow. Wyścigów Konnych Ziem Zachodnich p. Mażurkiewicza, prosimy go o wyjaśnienia co do przygotowań wyścigowych. Dowiadujemy się od niego, że praca nad wyścigami rozpoczyna się już od wczesnej wiosny, a właściwie nie ustaje nigdy. Bo kiedy minie czas wyścigowy, rozpoczyna się likwidacja sezonu a więc rozliczenie z Ministerstwem Rolnictwa, które zabiera część dochodu na popieranie hodowli konia w Polsce, rozliczenie z Magistratem i t. d. Gdy to szczęśliwie minie, zaczyna się organizowanie nowego sezonu, zawiadamia się właścicieli stajni o terminie wyścigów i ich programie. Kiedy nadejdzie czas zgłoszeń i wpłyną już ostatnie zawiadomienia hodowców, następuje układanie szczegółowego programu. — Zdarza się często, że właściciel zgłasza jednego konia do kilku biegów i dopiero wybiera właściwy dla swego konia bieg w ostatniej chwili. Stąd tyle mianowań do biegu, z których w rezultacie staną na starcie 2 lub 3 konie. Czasami, ale rzadko, staje tylko jeden. Jest to dopuszczalne i zdarza się nawet na torze w Warszawie mimo, że jest tam 800 koni. Nad wszystkimi temi pracami czuwa zasłużony prezes Towarzystwa rada Ziemstwa Kredytowego Kazimierz Zychliński.

Na kilka dni przed sezonem wyścigowym zaczyna ożywiać się tor. Zjeżdżają konie do stajen, przybywają trenerzy i jeźdźcy wraz z chłopcami stajennymi. Rozpoczyna się praca około konia. A więc o 6-tej rano pojenie, potem oprowadzenie po maneżu, „robota konia“ w postaci galopu na piasku i torze jednak nie w tempie wyścigowym. Galop ten urządzi się prosto dla tego, aby koń po całonocnym staniu w stajni mógł złapać tchu. Po galopie znów oprowadzanie, bandażowanie nóg konia, jeżeli to jest potrzebne i wiele innych czynności, których celem jest podniesienie sprawności rasowego rumaka, biorącego udział w wyścigu.

Równocześnie z temu pracami rozpoczyna się praca na torze samem. Rozorany kopytami tor trzeba wygładzić, aby nie spowodować potknięcia się biegnących koni. Czynność tę spełnia walec drogowy, za którym postępuje kilku ludzi ubijających tor sztańcami, podobnie jak czynią to brukarze. Nie słychać tutaj tego miarowego loskotu, albowiem trawa wszystkie uderzenia głuszy.

Około południa konia wyprowadza się ze stajni. Od tej chwili do biegu koń nie widzi strawy. Musi być lekki. I znówu oprowadza się go po maneżu aż do chwili siodłania. Do tego czasu przygotować się musi jeździec. A więc przebranie w tak dobrze znany kolorowy dres, waga, już ostatnia z siodeł i szpicrutą w rękę, poczem jeździec osobiście musi swego konia osiodłać. W czynności tej, jak również w rozsiodłaniu konia po biegu, nie wolno jeźdźcowi nikomu pomagać. Chodzi prosto o to, aby nikt nie obciążał konia sztucznie, względnie podstępnie nie uniemożliwił mu biegu. Z tych samych względów w stajniach jest straż przez całą dobę.

Kiedy już osiodłano konia dosiada go jeździec i jazda na paddock, skąd po krótkim spacerze na tor i na start.

Wszystkie te czynności, jak galop, czyszczenie konia, spacer, tak na pozór proste i codzienne, mają u koni wyścigowych specjalne znaczenie. Przecież najważniejszym zadaniem takiego konia jest bieg, do czego potrzebny mu jest ustawiczny trening. To też prawie każdy koń ma swego chłopca, który czuwa nad nim jak nad osobą mu najbliższą i skrupulatnie przeprowadza codzienny trening. Z chłopca takiego wyrasta później żokiej a na starość trener. Bo tak już jest w tem zawodzie; kto raz zapoznał się z koniem nie rozstanie się z nim do końca życia. I stąd na torach polskich mamy całe dynastie żokiejów, jak żokiejów Bryków, dwóch Kończalów i innych. Ludzie ci całymi dniami przesiadują w stajniach i na torach.

Towarzystwo Wyścigów Konnych Ziem Zachodnich w Poznaniu obchodziło z końcem września 15-lecie swego istnienia. Powstało ono po zlikwidowaniu niemieckiego Rennvereinu i po tem towarzystwie objęło tor w Ławicy, jedyny w Polsce tor wybitnie przeszkodowy. Towarzystwo Wyścigów Konnych Z. Z. w tej chwili posiada 3 tory: w Poznaniu, w Bydgoszczy, który ma być zlikwidowany, i w Katowicach.

H. S.



Zasłużony prezes Towarzystwa Wyścigów Konnych Ziem Zachodnich rada Kazimierz Zychliński.

Obok: Świetny jeździec torowy por. Bohdan Miklewski na wadze.



Wygładzanie toru wyścigowego. Zdjęcia Ag. Fot. „Światowida“.



Ranne oprowadzanie „Gherie“ jednej z najpiękniejszych klaczy w Polsce.



Polysk...

i jeszcze coś ważniejszego

Cenne oleje owoców oliwnych i palm, zawarte w Shampoo Palmolive, sprawiają, że środek ten nie tylko gruntownie zmywa włosy i naskórek głowy, — lecz posiada ponadto coś bez porównania ważniejszego — moc pobudzania cebulek włosowych do bujnego rozwoju.

Każdy pakiet zawiera dwie forebki

40 gr.

Pielegnuje włosy jak mydło Palmolive cerę

PALMOLIVE shampoo



# RADOSNY UŚMIECH DANJI.



Król duński  
na przejażdżce  
konnej po ulicach  
Kopenhagi.

ZDJĘCIA JONALS CO,  
COPENHAGEN.



Wolny port.



Kopenhaga w nocy.



łożył pierwszy browar w Danji, zaczynając od minimalnej produkcji. Piwo zasmakowało Duńczykom, obroty Jakobsona zwały się, a zakłady jego, nazwane „Carlsbergiem”, rozrosły się po kilkudziesięciu latach w całą dzielnicę. Ten osobliwy człowiek, zamiast się cieszyć z milionowej już produkcji i pędzić żywot spokojny, postanowił oddać swoje dochody pod kontrolę, wyznaczając sobie i następcom jedynie skromną pensję. Z milionowych tych nadwyżek budował muzea, słynną Glyptotekę, przyozdobił stolicę dziesiątkami pomników, tworzył fundacje naukowe... Są kraje, gdzie ludzie tego pokroju zostaliby niewątpliwie oddani... pod dozór psychiatry, a co dalej idzie — ubezwłasnowolnieni. Są jednak takie, gdzie przykład niezwykłej tej ofiarności pobudza naśladowców do rozumnego dysponowania swym kapitałem na cele społeczne. Jeżeli w Danji nie odczuwa się kryzysu, jeśli liczba bezrobotnych maleje z każdym rokiem, jest to bezsprzecznie zasługą „szaleńców” na miarę wielkiego piwowara z Kopenhagi.

Subtelny uśmiech miasta bije z jego budowli: renesansowe, o łagodnych liniach elewacje dawnej Kopenhagi łączą się harmonijnie z dzielnicami, jakie powstały w latach ostatnich. Nawet bloki domów i willi robotniczych śmieją się do nas przez swoje ogromne, pełne słońca okna i werandy, spowite w kanwie. Śmieje się również Klampenborg za swoją lazurową wodą, Frederiksberg czy Helsingør — tyle innych zamków duńskich, takich w swej architekturze radosnych. Rezerwat zaś radości na całą stolicę.

Najpopularniejszym środkiem lokomocji w Danji jest rower.

ce jest uroczy ogród „Tivoli”. Rozumnie uczynił król Chrystian VIII, erygując go z funduszy koronnych jako „odtrutkę” na ówczesną „politykomanję” duńską. Był to rok 1840, kiedy Kopenhaga liczyła co najwyżej 1/8 dzisiejszej liczby mieszkańców. 80 tys. metrów kwadratowych było wówczas liczbą ogromną. Po wielu ewolucjach i rozbudowie dzisiejsze „Tivoli” stało się wzorem dla Luna-Parków. Znajdzie tam bowiem każdy wszystko, czego dusza zapagnie: od zabaw dziecięcych, automatów, siłomierzy, cyrku, poprzez gry i zabawy ludowe najrozliczniej — aż do teatru i sali koncertowej. Trzeba zobaczyć, jak w niedzielne popołudnie „tout Copenhague” bawi się w tym „ogrodzie radości”. Jak beztrosko brzmi śmiech tych ludzi! I rzecz dziwna: ani cienia trwałości, pijaństwa, czy też najradszej tu spotykanej — skandalu. Kilkadziesiąt tysięcy ludzi rozsianych po olbrzymiej przestrzeni ogrodu bawi się grzecznie, jak duże, ale naiwne dzieci!

Wieczorem, kiedy zabłysną lampki i lampiony, pokrywają światłem gmały egzotyczne „Tivoli” od podstaw aż do szczytu, jesteśmy znowu w żywym kontakcie z Andersenem, tym z — rzeczywistości. I poznajemy kraj lepiej, niż z autokaru i z objaśnień, z nudnego zazwyczaj przewodnika.

Tak, Danja, a zwłaszcza Kopenhaga, to rezerwat radości, który jakżebyśmy pragnął przenieść bodaj na chwilę do Polski ku uciechu rzeszy czytelników „Światowida”.  
Wl. Burkath.

**Kopenhaga, w październiku 1934.**  
Nieprawdą jest, że miasta milczą, że jak chcą niektórzy — wszystkie są do siebie podobne. Ten sam ruch wielkomiejski, portier hotelowy, wieczorem dancing, czy bar i — gama reklam neonowych. Będzie się spierał, walczył o niesłusność tego poglądu. Miasta „mówią” i „patrz”, jak ludzie, modlą się, jak Kolonja, czy beztrosko „szarpia dzień”, jak — Paryż. Odczuwamy w nich smutek, lub powagę, udziela się ona nam tak bezpośrednio, jakby obcowanie z nieznanym nam uprzednio człowiekiem. Kopenhaga „a za nią cała miniaturowa Danja śmieją się do nas od pierwszej chwili. Jakas lala słońca i uśmiechu otacza nas od razu, od pierwszej chwili, kiedy staniemy na granicy Danji. Mały, zabawny pociąg zabiera nas, jeszcze uspiomych, razem z wagonem kolejowym na tamtą stronę. Za pół godziny jesteśmy już w Helsingørze — dawnej fortecy Danji. I tu ponownie nie groza, ale uśmiech radosny wita nas z wyżyn wież zamkowych o tradycyjnym dla Danji, zielonym kolorze. Wszystkie wieże są tu w kolorze liści majowych.

Kopenhaga, to największe miasto Skandynawji. 800 tysięcy mieszkańców, z których połowa posiada... rowery (!) — oto cyfry pokazne. Flotyllę ich kraja przez cały dzień, stanowiąc dla przybysza zjawisko nieoczekiwane, a bardzo charakterystyczne. Jadą więc młodzi i starsi, rodziny i — pary zakochanych; zamknawszy na chwilę oczy ma się wrażenie, że to jakiś skrzydlaty pochód z bajki Andersena, Duńczyka z krwi i kości.

Uśmiech Danji jest bezwzględnie odbiciem jej stanu gospodarczego. Kryzysu nie czuje się tu zupełnie, przeciwnie — wysoka skala życia i spokój, jaki obserwuję w pracy, dowodzi, że życie mieszkańców płynie spokojnie, pod znakiem stałego zabezpieczenia. Powoli wykrywam inne jeszcze tajniki, które są współzynnikiem tego ogólnego tu dobrobytu. Prawda ta kryje się między innymi... na dnie kufła z wybornym duńskim piwem. Pijąc je w „National Scala”, najbardziej może malowniczej restauracji stolicy, dowiaduje się rzeczy bardzo ciekawych. Informuje mnie jeden z nielicznych Polaków, zamieszkałych w Kopenhagie, większość bowiem kolonii polskiej mieszka na wyspach.

Historia niezem z bajki: był sobie przy końcu XIX stulecia człowiek o nazwisku Jakobsen. Za-

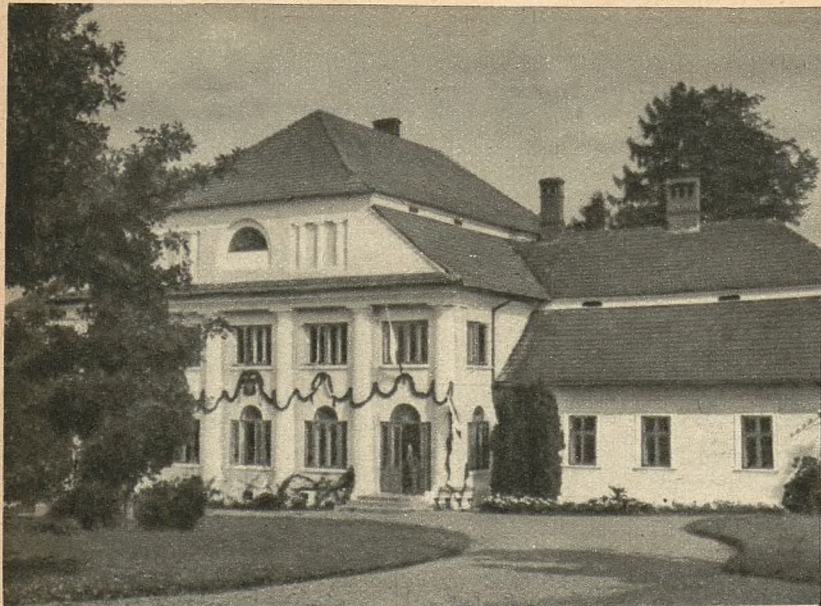
Ogólny widok Kopenhagi.



Kopenhaga:  
wodospad Tivoli.



# ≡≡≡ Z WYWCZASÓW ≡≡≡ MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO W MOSZCZANICY POD ŻYWCEM.



*Dwór w Moszczanicy.*

W dworze państwa Kępińskich w Moszczanicy pod Żywcem bawi od kilku tygodni Dostojny Gość. Przyjechał tu mianowicie Marszałek Józef Piłsudski, aby spędzić kilka tygodni zdaleka od gwaru wielkomiejskiego i rozkoszować się złotem słońcem jesieni.

Nie potrzeba dodawać, jak wielkie wrażenie w całej okolicy zrobiło przybycie Pierwszego Marszałka Polski. Chłopi przechodząc obok białego dworu z uszanowaniem zdejmują czapki i szepczą coś między sobą, a na twarzach ich maluje się radość.

Szczęśliwi są ci, którym uda się zobaczyć Marszałka pomiędzy drzewami w parku, jak sobie spaceruje w si-



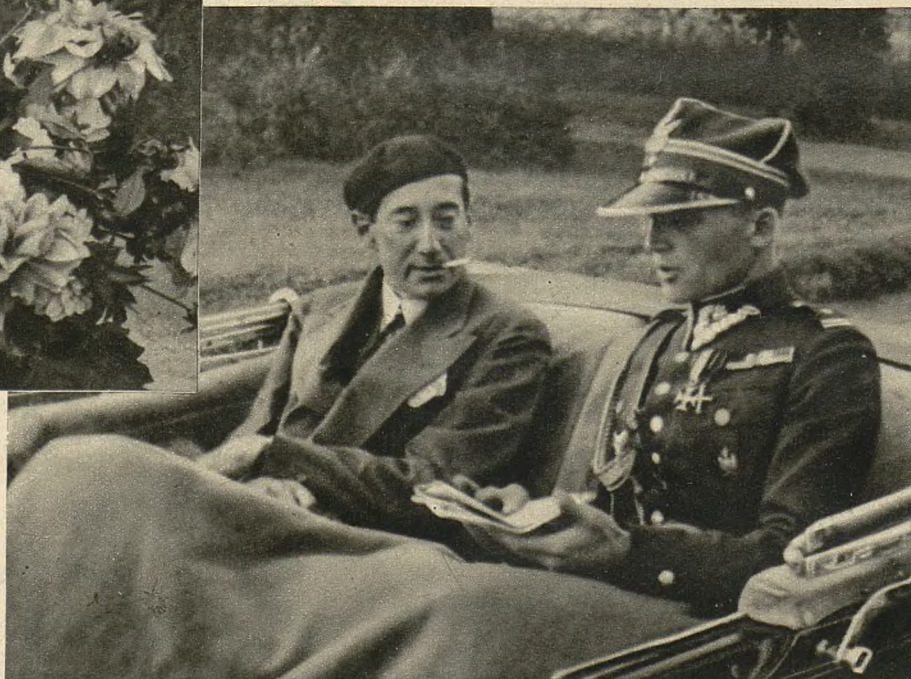
*Marszałek Piłsudski na przechadźce w parku w Moszczanicy.*



*Lola F. z Żywca przynosiła nieomal codziennie kwiaty P. Marszałkowi.*

wej strzeleckiej kurtce, w czapce okrągłej na głowie i poiera na okoliczne góry, na błękit niebios i rabaty, obsiane kwiatami jesiennymi.

Często do dworu w Moszczanicy zajeżdżają auta, wysiadają z nich dostojnicy wojskowi i cywilni. Wita ich adiutant osobisty Pana Marszałka kpt. Lepecki, sławny podróżnik. M. in. bawił we dworze po powrocie swoim z Genewy min. Józef Beck z



*Przyjazd ministra Becka do Moszczanicy.*

małżonką, i zdawał Marszałkowi raport ze swojego historycznego przemówienia.

Ładnie i miło jest w Moszczanicy. Wypoczywa więc P. Marszałek i z pewnością wróci do Warszawy z nowym zapasem sił, czego Mu cała Polska życzy.



*Kapitan Mieczysław Lepecki, adiutant osobisty Marszałka Piłsudskiego.*



*Przed dworem w Moszczanicy: stoją od prawej pp. min. Beck, jego małżonka, p. Fridrich, sekretarz min. Becka, płk. dypl. Strzelecki, mjr. dypl. Wojciechowski i mjr. dypl. Szostak.*

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
KPT. M. B. LEPECKIEGO,  
WARSZAWA.



*P. Inka Kępińska, jedna z córek właściciela Moszczanicy.*



Do nabycia we wszystkich aptekach.





# BOHATERZY WIELKOPOLSCY.



W niedzielę dnia 30 września b. r. odbyło się w Poznaniu zebranie członków kół Związku Weteranów Powstań Narodowych R. P. 1914—1918. Zebranie poświęcone było omówieniu nowego statutu, zatwierdzonego przez władze administracyjne. Zaszczylił je swoją obecnością nowo-mianowany, komisaryczny prezydent m. Poznania, płk. dypl. Więckowski, który stał się przedmiotem gorącej owacji ze strony weteranów. Płk. Więckowski jest widoczny na zdjęciu w pierwszym rzędzie, na lewo.

AG. FOT. „ŚWIATOWID“.



Leon Wróblewski: „Atak na prezydium policji w Poznaniu”. Obraz z cyklu: „Powstania Wielkopolskie”.

## 5 FLEURS POUDRE FORVIL



WONNY PYŁ PIĘCIU  
WYBRANYCH KWIATÓW

składa się na doskonały puder roślinny 5 Fleurs, Forvil. Miałki, dobrze przylega, nie szkodzi cerze, nadając jej świeżość i wdzięk młodości, a przytem posiada subtelny, naturalny i trwały zapach kwiatów.

5 FLEURS POUDRE FORVIL

169

## Najlepsza obrona przed kamieniem nazębnym

Zapobiec chorobie jest łatwo, zwalczać ją — trudno, dlatego należy zawczasu zapobiegać tworzeniu się kamienia nazębnego, który jest najgorszym wrogiem zębów.

Kalodont jest jedyną w Polsce pastą do zębów zawierającą Sulforicinoleat według Dra Bräunlicha. Dzięki temu preparatowi usuwa on kamień nazębny i zapobiega jego ponownemu tworzeniu się.

# KALODONT

USUWA KAMIEŃ NAZĘBNY





**JURUŚ...**



Kpt. Jerzy Bajan, jako niemowlę. Zdjęcie ze Lwowa.

**JERZYK...**



Kpt. Jerzy Bajan, jako młody chłopczyk w towarzystwie swojego ojca. Zdjęcie ze Stanisławowa.

**PAN JUREK...**

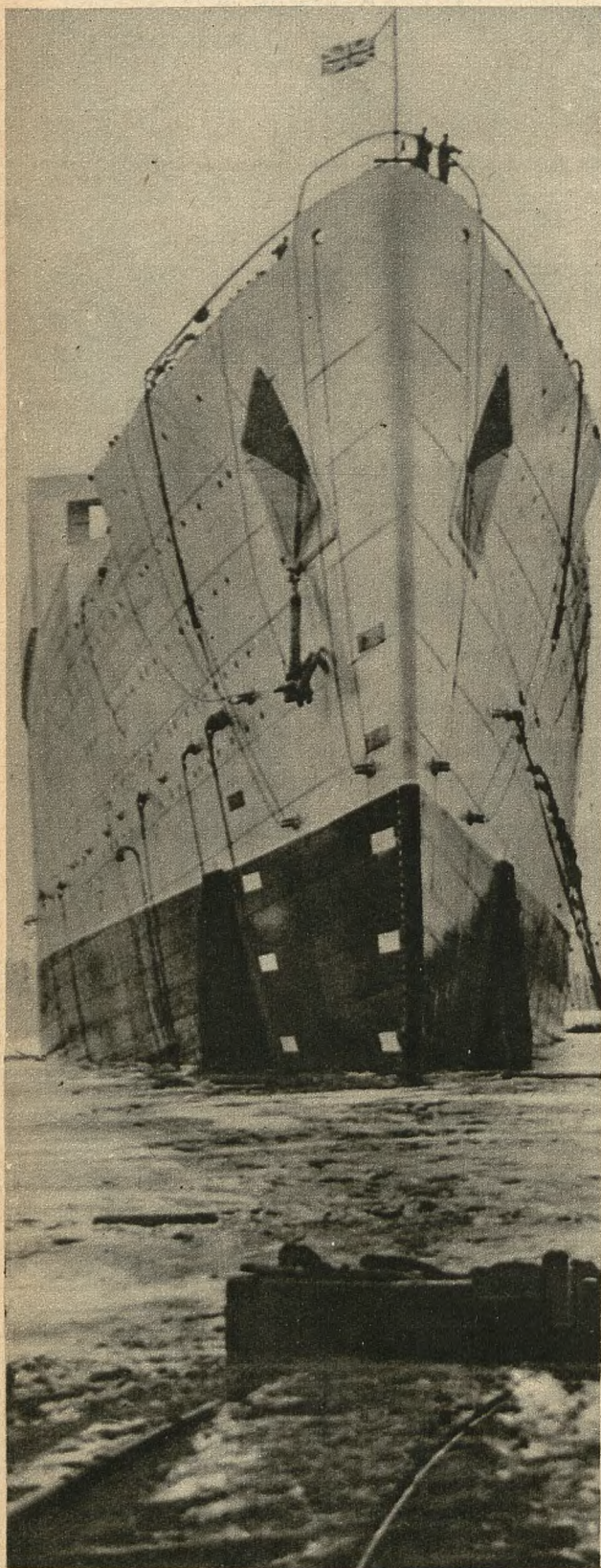


Kpt. Jerzy Bajan, jako uczeń VIII-ej klasy gimnazjalnej.

Najpopularniejszymi osobami w Polsce są obecnie kpt. Bajan, zwycięzca w turnieju lotniczym i kpt. Hynek, który po raz drugi zdobył dla Polski puchar Gordon-Bennetta w zawodach balonowych. Wszystko co dotyczy tych dwóch bohaterów powietrznych jest jak najchętniej słuchane i czytane przez mąjszszsze rzesze publiczności, dumnej z tego, że z jej łona wyszli ci dwaj ludzie, którzy imię Polski rozslawili po świecie.

Obok reprodukowujemy trzy ciekawe fotografie kapitana Bajana, nadesłane nam przez jego wujka z Torunia. Na pierwszej jest Jędrus jeszcze bardzo mały, ubrany w sukienkę. Wtedy jeszcze nie tylko nie latał, ale nawet nie chodził. Na drugiej jest już chłopaczkiem, żwawym Jerzykiem, na którego ojciec spogląda z łubością. Na trzeciej, to matu-rzysta, w mundurku, jakie nosili uczniowie w b. Galicji. A na czwartej, którą zobaczycie we wszystkich pi-smach krajowych i zagranicznych, to już kapitan Jerzy Bajan, zwycięzca Challenge'u. Oześ Mu za to!

## KONKURENT DO „BŁĘKITNEJ WSTĘGI“.



W tych dniach królowa angielska dokonała uroczystego „chrztu“ największego obecnie na świecie parowca pasażerskiego, który od niej otrzymał nazwę „Królowej Mary“. Okręt o pojemności 73.000 ton, jest własnością „Cunard Liners“, znanej firmy oceanicznej.

Tea New York Times.

**Która z podanych tu trzech metod**

*Elizabeth Arden*

**powinna pani stosować?**



Każdy zabieg opracowany przez Elizabeth Arden jest zastosowany do potrzeb indywidualnych. Niema wieku ani rodzaju skóry, o którym nie pomyślanoby w tej metodzie... niema zagadnienia piękności, któreby ta metoda nie umiała rozwiązać. Dla Pani również istnieje specjalna metoda Elizabeth Arden.

### Ma Pani cerę normalną?

Wystarczy gruntowne oczyszczenie skóry i codzienne zabiegi odżywcze. Należy wytrzeć skórę kremem oczyszczającym Venetian Cleansing Cream, by usunąć kurz i puder, wbijać płynem Ardena Skin Tonic, aby odświeżyć skórę, nadając jej jędrność. Przed spaniem, posmarować w niewielkiej ilości kremem Velva Cream lub Orange Skin Food, ażeby zachować miękkość i świeżość cery.

### Ma Pani szorstką cerę?

Należy stosować regularne zabiegi, używając: kremu Three-in-One, ściągającego pory i wygładzającego, który Pani sama może zmieszać z czystym kremem w równych częściach, aby zwięzić pory i wygładzić cerę; Muscle Oil do wzmocnienia rozluźnionych tkanek, oraz kremu przeciw zmarszczkom, Anti-Wrinkle Cream by odżywić i ściągnąć pory.

### Ma Pani suchą cerę?

Sucha cera najwcześniej dostaje zmarszczki i potrzebuje regularnych zabiegów tłustym, wygładzającym kremem. Używać obficie Orange Skin Food na noc przed spaniem, jeśli zaś twarz jest pełna, należy używać zamiast tego Velva Cream.

Jeśli cera Pani fałduje się, jeśli wygląda wymęczona i zaniedbana, należy ją ożywić orzeźwiającym masażem, specjalnym ściągającym płynem (Special Astringent), raz na dzień. W ten sposób cera zbyt miękka nabierze jędrności, mięsły staną się sprężyste i cera zajaśnieje blaskiem świeżości i młodości.

Wszystkie preparaty Elizabeth Arden są w sprzedaży w jej agenturach w Polsce.

**Elizabeth Arden**

LONDON 22 OLD BOND STREET W1

przedruk zastrzeżony



# KATASTROFA KOLEJOWA POD KRZESZOWICAMI.



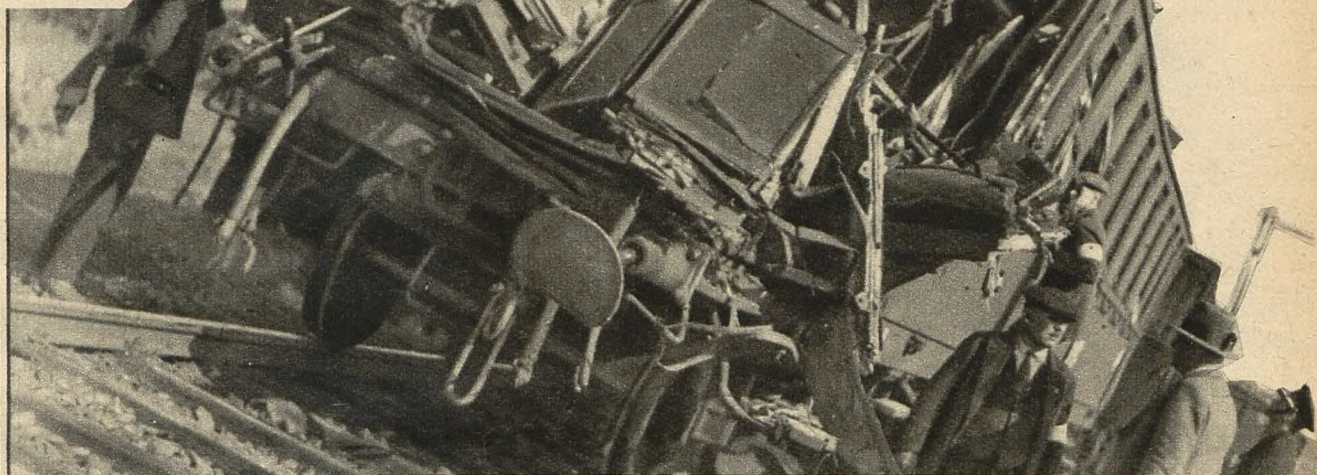
Parowóz pociągu pospiesznego (Wiedeń-Kraków), który wpadł na pociąg pospieszny (Gdynia-Kraków), stojący przed stacją w Krzeszowicach.



Maszy nista pociągu wiedeńskiego J. Zieleźnik i palacz S. Bryś



Artur hr. Potocki z Krzeszowie (pierwszy od lewej) i dyrektor kolei z Krakowa inż. Wołkanowski na miejscu katastrofy.



Strzaskany wagon pociągu gdyńskiego.

**T**elefon: „katastrofa kolejowa w pobliżu stacji Krzeszowice. Najechały na siebie dwa pospieszne pociągi, wiedeński i gdyński. Są ranni i zabici”.

W chwilę później nasze auto redakcyjne mknęło jak wicher i minawszy Zabierzów i Rudawę zatrzymało się w Krzeszowicach. Ładne to i schludne miasteczko, leżące na linii Kraków — Dziedziice, w odległości 30 km na zachód od Krakowa. Siedziba to możnego rodu hrabiów Potockich, którzy mają tutaj swój pałac. Mieszka w nim obecnie Krystyna, wdowa po Andrzeju hr. Potockim, namiestniku Galicji, zamordowanym przez Ukraińca, który zastrzelił go z rewolweru w czasie audjencji, i hr. Artur, jej syn.

Skręcamy na lewo i jesteśmy na miejscu katastrofy. Ludzi tu pełno. Jest przede wszystkim hr. Artur Potocki z żoną, który natychmiast oddał pokój w swoim pałacu do dyspozycji lekarzy, jest dyrektor Wołkanowski, są władze śledcze i dużo policji. Wśród tłumu uwijają się lekarze w białych kitlach. Obok rampy leżą zmasakrowane trupy.

Jakiś urzędnik kolejowy wyjaśnia mi przebieg katastrofy. Było to tak: Przed stacją w Krzeszowicach stał pociąg pospieszny nr. 7 z Gdyni, wjechał na niego pociąg pospieszny nr. 107 z Wie-



We wnętrzu rozbitego wagonu drugiej klasy,

dnia, wskutek czego dwa wagony zostały zdruzgotane.

— A gdzie maszynista, który prowadził pociąg wiedeński?

— Aresztowano go, choć on zdaje się nie winnym, o tam stoi z posterunkowym, nazywa się Zieleźnik.

Podchodzę do Zieleźnika. Jest to mężczyzna starszy, dobrze siwy. Rezygnacja i smutek malują się na jego twarzy. Tłumaczy się jak może:

— Zobaczyłem we mgle pociąg gdyński w odległości 250 m., dałem natychmiast hamulce i kontrparę, nie nie pomogło, gdybym rógł choć jeszcze 15 m. ujechać, toby nie było katastrofy, ale pociąg się ślizgał, jak na mydle, bo szyny były wilgotne.

Palacz Stanisław Bryś, smukły, młody brunet, jest także zrozpaczony.

— Nie widziałem nic, mówi, bo zajęty byłem przy kotle. Ot dopust Boży.

Koło wieczora gruz wagonów zostały usunięte. Znikły ślady katastrofy, rozeszli się ludzie i znowu po stalowych szynach pobiegły pociągi, jakby się nie stało... Tylko gdzieś w ukryciu polay się lzy tych, którzy niespodziewanie dowiedzieli się, że spadło na nich nieszczęście, jak grom. Znaleźli bowiem na liście zabitych i rannych swoich najbliższych.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
AG. FOT. „SWIATOWID”.

**NIC ŁATWIEJSZEGO**

jak przyrządzenie  
doskonałej herbaty



WYSTARCZY:  
imbryczek  
wrząca woda  
i paczka

**HERBATY LIPTONA**





# STEFAN DOMARADZKI MALARZ POLESIA.



Stefan Domaradzki: „Jasiolda”.



Stefan Domaradzki: „Poleska wieś”.



Stefan Domaradzki: „Wieś Porzece”.

ficznej ten artysta ogniskuje w swej fantazji, łącznie z rysunkiem i kolorem uczucie i sentyment przeżywanych malarsko-lirycznych wrażeń. Stylizacja dekoracyjna w jego krajobrazach jest do tego stopnia dominująca, iż nazwał ostatnie swe cykle „sentymentalnymi pejzażami”. Są to pełne wyrazu kompozycje, posiadające wiele indywidualnego wdzięku i charakteru niemal muzycznego.

Krajobraz polski pozostanie zawsze wieczną skarbnicą artystycznych wrażeń dla malarzy, związanych rdzennie ze swą ziemią i jej pięknem. Najskuteczniejszą propagandą poznania i miłości krajobrazu rodzimego jest twórczość artystyczna. Duszę podolskiej wsi wyczarował Chelmoński i Stanisławski, romantyczny urok wileńskiej ziemi — Ruszczyce, uduchowiony pejzaż krakowski — Wyspiański.

To też z uznaniem podnieść należy pracę tych młodych artystów, których przywiązanie do ziemi ojczystej jest silniejsze, niżli jednodniowe hasła faktury malarskiej.

Do garstki malarzy skromnych, sumiennie pracujących w okolicach dalszych i niedotykanych stopą turysty zaliczyć należy Stefana Domaradzkiego, urodzonego w r. 1897 na Wołgę, ucznia znakomitego pejzażysty Stanisława Żukowskiego.

Domaradzki szczerze pokochał odludne pińskie bagna, uroczę zakątki nad Prypecią, Jasioldą, Piną.

W mglistych oparach, świtach i zachodach ubogiej, lecz pełnej swoistego uroku ziemi poleskiej, znalazł Domaradzki piękno i liryczną zadumę. W przeciwieństwie do suchości soczewki fotogra-



Stefan Domaradzki.

Prace Domaradzkiego spotykały się z uznaniem, zdobyły nawet salony ambasady polskiej w Londynie, zakupione przez pochodzącego z Polesia ministra Konstantego Skirmunta.

Niezwykle sympatyczny kierunek twórczości artystycznej Domaradzkiego powinien pociągać za sobą tych, którzy czują w pracy swej pustkę, a spotykają się z oziębłością społeczeństwa.

Rozwinięta obecnie propagandna turystyki krajowej oprócz się musi na współpracy plastyków, umiejących pokazać i uczuciem artystycznym przeświecić piękno ziemi ojczystej.

Marjan Dienstl-Dąbrowa.



## WILLA NAJPOPULARNIEJSZEGO W POLSCE AUTORA ZAGRANICZNEGO.



Willa San Michele na Anacapri, własność dra Axela Munthego.

Do najpopularniejszych w Polsce autorów zagranicznych należy obecnie dr Axel Munthe, którego książka: „Księga San Michele” doczekała się u nas dwóch wydań i jest nadal w wypożyczalniach rozchwytywana. Dr Axel Munthe, dzisiaj prawie niewidomy starzec, przebywa od lat czterdziestu na Anacapri. Obecnie mieszka on w starym konwencie na Anacapri, w wieży, zwanej „Torre di Maternita”.

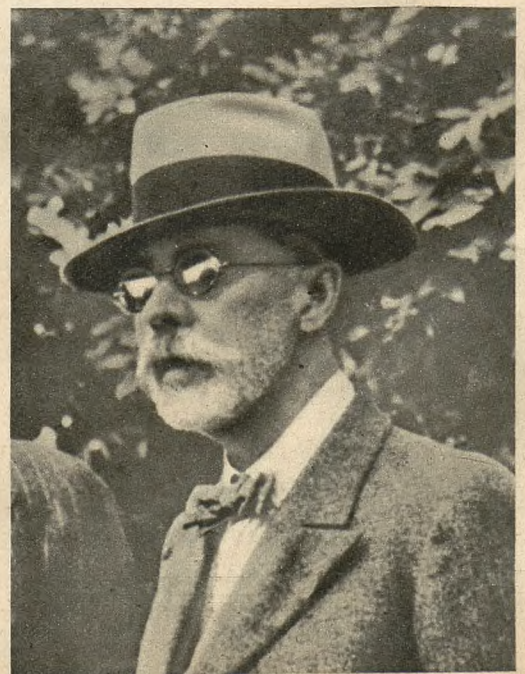
Długi czas był przybożnym lekarzem królowej szwedzkiej, która na samym końcu Anacapri posiada własną willę. Jeszcze przed laty zakupił na własność od miejscowych rybaków całą prawie górę Barbarossa na Anacapri i na jej stokach niedawno wybudował willę-muzeum San Michele. Według legendy, w tym miejscu miał się wznosić pałac Tyberjusza, znacznie później zaś wybudowano na tych stromych stokach kapliczkę ku czci św. Michała. Dzisiaj willa-muzeum San Michele jest chętnie odwiedzana przez turystów, bawiących na Capri, którzy czytali „Księgę San Michele”. Willa ta widoczna jest z wielu stron uroczej wyspy Capri: Turysty nie szczędzą sił, aby się do niej wspiąć. P. Axel Munthe wybudował ją w stylu starorzymskim. Na jej balustradzie od strony morza umieścił granitowego egipskiego sfinksa. Według legendy, stara ta rzeźba przynosić ma „szczęście”, to też wszyscy turyści z zapalem dotykają się tego sfinksa, aby szczęście zabrać ze sobą do domu. Na przeciwległym ścianie krużganku znajduje się stara rzeźbiona figura, przedstawiająca św. Michała, a pochodząca z dawnej kapliczki ku czci tego Świętego, wysoko na górze Barbarossa wybudowanej. Willa sama składa się z dwóch izb, w których pomieszczone są różne starożytne wykopaliska i odnalezione przedmioty jak np. staroegipskie bóstwo w postaci sowy, lampa piratów z dawnych czasów, fragmenty mozaikowej starożytnej podłogi, kilka kopii, wreszcie kościotrup jakiegoś zakonnika, odkryty przy budowie tej willi. Z jej balustrady rozlega się wspaniały widok na Capri, na morze, na Neapol, na Wezuwiusza.

Willa San Michele mieści się jak orle gniazdo bardzo wysoko na skale nad piękną serpentynową szosą, prowadzącą z Capri na Anacapri. Z tej szosy droga prowadzi do willi przez stokilkadziesiąt bardzo stromych schodów. Kto nie chce się męczyć i wspiąć po tych schodach, zresztą solidnie wykonanych, może dostać się do niej wygodnie drugą stroną przez ogród, znajdujący się już na terenie Anacapri. Znacznie niżej bowiem znajduje się druga willa starorzymska, równocześnie przez dr Munthego wybudowana, połączona z tem muzeum dużym obszernym ogrodem, przeciętym aleją wspaniałych cyprysów. I ta druga willa, znacznie niżej od strony Anacapri położona, stanowi ciekawe w swoim rodzaju muzeum. Dzwoni się do niej na stróżkę zapomocą gongu pompejańskiego. Bramę wejściową zdobi stary, stylowy portal. Nad drzwiami widnieje kolorowy napis „San Michele”. Wszystkie parterowe sale tej drugiej willi wyglądają również jak muzeum i ozdobione są różnymi bronzami, kopiami, biustami, starymi stylowymi meblami, popiersiami i t. d. W przedsionku na podłodze widać mozaikowy napis: Cave canem! Jest to kopja mozejki pompejańskiej, której oryginał znajduje się w Muzeum Narodowym w Neapolu. Drzwi jednej ze sal zabezpieczone są starym oryginalnym zamkiem sy-cylijskim. W obszernym spadziście ogrodzie są też pomieszczone różne wartościowe wykopaliska jak np. sarkofagi i biusty oraz posagi.

Po zwiedzeniu pierwszej niższej willi dochodzi się przez obszerny ogród wygodnie cyprysową aleją do właściwej willi San Michele.

Willa San Michele zawdzięcza swoją popularność głównie dziełu dra Munthego pod nazwą „Księga San Michele”. Nawiasowo dodajemy, że posiadłość dra Munthego, na której terenie wysoko na skale wznosi się willa San Michele, sąsiaduje z polskim pensjonatem „Cesare Augusto”, należącym do p. Bulhaka, położonym nad morzem w niezwykle uroczym miejscu tuż przy samem wejściu do Anacapri.

J. Hejnar.



Dr. Munthe, autor „Księgi San Michele”.



sztukowi



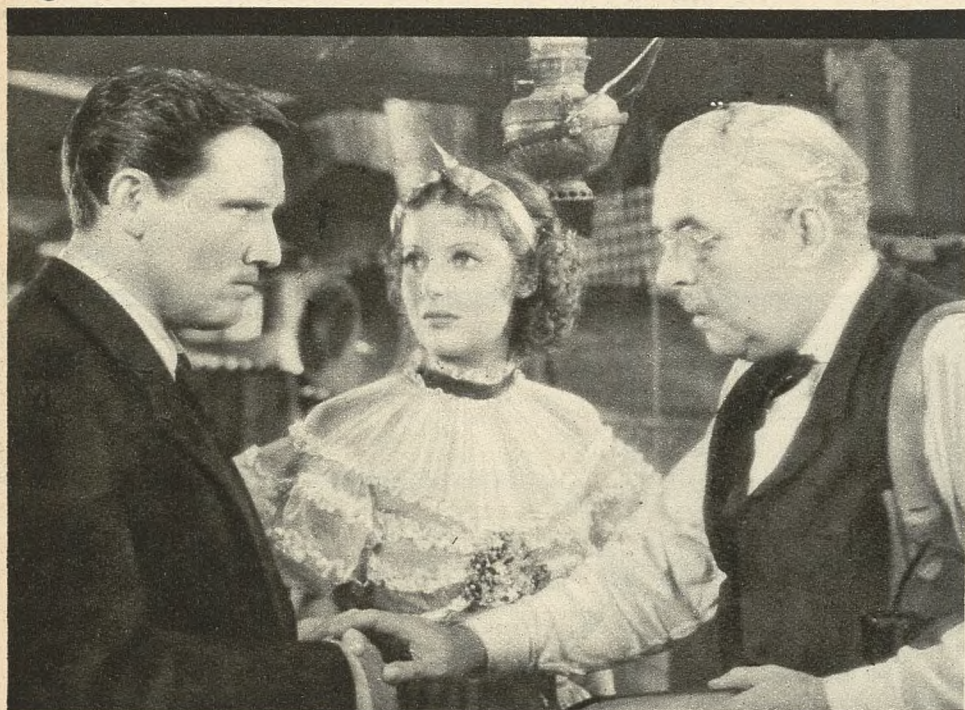
## MARTA EGGERTH PRZED SĄDEM.

Znana niemiecka artystka filmowa Marta Eggerth, partnerka Jana Kiepury, która w lecie b. r. bawiła w Krynicy, została zaskarżona przez Fryderyka Colloredo-Westfrieda przed sądem wiedeńskim o niedotrzymanie kontraktu. Colloredo podaje w swej skardze, że w 1930 r. odkrył nikomu nieznaną Martę Eggerth w Hamburgu i sprowadził ją do Berlina, wyszkolił jako artystkę filmową i umożliwił jej debiut na ekranie. Pomimo, że ten debiut wypadł nieszczerólnie, dzięki jego protekcji, zaangażowało ją towarzystwo Agfa-Film. Wzamian za to artystka zrobiła go swoim menażerem i zapewniła procent od gaży. Niestety później, poznawszy Jana Kiepurę, umowy nie dotrzymała i nie zwróciła zaliczki w kwocie 2.000 marek. Skarżący żąda więc zwrotu kosztów i odszkodowania.

Dr. Max Fürst, obrońca Marty Eggerth, która sprawozdawcy pism wiedeńskich podają jako żonę Kiepury i nazywają Martą Eggerth-Kiepurą, odrzucił pretensje Colloreda, jako fikcyjne i nieuzasadnione. Celem przesłuchania świadków przewodniczący sądu dr. Autheried odroczył rozprawę i zamianował radcę komercyjnego Geiringer z „Niemieckiego Teatru Ludowego” rzeczoznawcą. Dalszy ciąg tej rozprawy budzi wielkie zainteresowanie w sferach filmowych.



# „JAK W SIÓDMYM NIEBIE“.



Obeenie po ekranach Europy i Ameryki odbywa triumfalny pochód film Columbji p. t. „Jak w siódmym niebie“, w którym główne role kreują Lorette Jonny i Spencer Tracy. Na zdjęciu scena ślubu z tego filmu.

Fot. „Columbia“.

## FRITZ LANG.

ŻYCIE I DZIEŁA REŻYSERA FIMOWEGO.

Jego życie? Jest synem architekta i może dlatego posiada talent malarski, może dlatego uczęszczał w Paryżu do Szkoły Sztuk Pięknych, kontynuował studia w Monachjum i odbył podróż na Wschód. Malarstwo i studia architektoniczne jednak na coś się przydały: przecież istnieje do dziś dnia gdzieś w Bawarii most wybudowany według planu Lang...

W jaki sposób spotkał się z filmem i dzięki czemu odkrył w sobie nowe powołanie, tego on sam nie potrafi sobie przypomnieć. Wie, że to się stało w Belgji i że ruchome obrazy wywołały na nim niezatarte wrażenie. To było w Brugges. A w Antwerpji oczarował go wędrujący cyrk, pociągnęła go przystojak, i „zaciągnął się“ w kadry cyrkowców w podwójnym charakterze: jako jeden z artystów, biorących udział w pantominie i jako rysownik reklam cyrkowych. Przybywa do Wiednia i nowy szczybel w jego karierze: awansuje z aktora cyrkowego na artystę w kabarecie i za ten sposób zarobione pieniądze kontynuuje swoje studia malarskie. I znów Paryż, Marsylja, a stamtąd krok tylko do Afryki Północnej, do Azji Mniejszej i — znów Montmartre. Wybuchła wojna i Lang styka się nieco bliżej z kinem: w czasie długich tygodni spędzonych w oczekiwaniu zmian, pisze w okopach szereg nowel, które potem zostają przerobione na film, a po wojnie Lang jest już scenarzystą wytwórni „Decla“ w Berlinie i pisze filmy: „Półkrew“, „Mistrz w miłości“, „Złote jezioro“ dla Lil Dagover itd.

Potem poznaje Theę von Harbou, już słynną wówczas scenarzystkę i wkrótce potem poślubia ją. Teraz piszą oboje razem scenariusze, m. in. „Grobowiec indyjski“, a potem Thea v. Harbou pisać będzie scenariusze do wszystkich filmów Langa.

Pierwszy film, który dał Langowi sławę, który stworzył z niego klasę filmu, to „Męcząca śmierć“ z Lil Dagover, która wtedy się jeszcze Daghoffer pisała, w roli głównej. Ale naprawdę popularny stał się Lang dopiero w 1923 roku, gdy jego film „Mabuze“ pobił wszelkie rekordy po-



Reżyser Fritz Lang, twórca „Nibelungów“, „Metropolisu“ i „Liliom“ przebywa obecnie w Paryżu.

wodzenia, nie tylko dzięki sensacyjnemu tematowi, ale dzięki pierwiastkom fantastycznym, tak zawsze pomieszanymi z zagadnieniami aktualnymi u Langa.

Po roku Lang, najpierw twórca mistyczno-lirycznej bajki, potem realizator sensacyjnej książki, daje naraz coś zupełnie innego: „Nibelungi“, dziś uznane za najbardziej nacjonalistyczny film, chociaż jego twórca musiał wyemigrować z Berlina...

A potem długo nie. Nastaje era filmu dźwiękowego. Lang nie uznaje operetki, filmu śpiewanego, gdy niekoniecznie trzeba śpiewać. Więc czeka i studjuje. Wreszcie nowy ewenement światowy: „M“.

A potem jeszcze dwa filmy: „Testament dra Mabuze“, najmniej udany ze wszystkich jego filmów i — nowa faza w jego twórczości i życiu. Wyjazd z Berlina do Paryża, miasta jego młodości, rozwód z żoną, która została w Berlinie, wierna obecnemu reżimowi i swemu zawodowi (pisze nadal scenariusze). A Lang nakręcił w Paryżu wspaniały film według sztuki Molnara, już bez scenarjusza Theai v. Harbou, p. t. „Liliom“. I zabawna

rzecz, gdy we filmie Langa widzimy podróż Liljona do nieba, najnowszy film pani von Harbou ma też za temat... „Podróż Hanusi do nieba“ wg. sztuki Hauptmana. Jednakowe nastawienie umysłowe, czy konkurencja tematów?

Lang nie robi więcej filmów na rok, jak jeden. Nieprędko więc usłyszymy o jego planach. Bo myśli i szuka długo, a potem przystępuje

szybko do pracy, w trzy miesiące najwyższy film gotów. Tymczasem nie wiadomo o Langu. Tylko tyle, że mając obecnie podpisany kontrakt z „Foxem“, wybiera się do Hollywood. Jak tyłu jego kolegów niemieckich przed nim. Jak Pommer, Pabst, Charell, Joe May... Wędrownika na daleki zachód...

Alicja Brun (Paryż).

## »MIŁOŚĆ BEZ JUTRA«.



Są ludzie bez jutra, jest i miłość bez jutra, już w chwili swych narodzin skazana na zaturę, beznadziejnie smutna, a przez to upojna. Problem takiej właśnie miłości bez jutra roztrząsa nowy supeflim wytwórni „Columbja“, a główne role kreują w nim świetna amantka Carola Lombard i bożyszcze kobiet, Gene Raymond (na zdjęciu).

# KAISER BORAX

nadaje cerze delikatny i piękny wygląd.

Wyrób polski.

# DENTOSAN PASTA

CODZIENNIE —  
ZDROWE ZĘBY  
CAŁE ŻYCIE !

ELIKSIR

MYDEŁKO



WYRÓB FIRM **ANTIBA**

SKŁAD GŁ. LUDWIK SPIESS ; SYN S.A. WARSZAWA



Krytycy filmu polskiego, a nawet i jego zagorzali zwolennicy skarżą się na brak nowych sił, nowych gwiazd w naszych komediach, dramatach. Te same twarze (zresztą bardzo miłe i lubiane) powtarzają się od lat, kilka nazwisk nie schodzi z afiszów filmowych.

Zarzut słuszny i jak najbardziej zgodny z prawdą. Nie chcemy bynajmniej umniejszać wartości naszych gwiazd, ani na poczekaniu detronizować wszystkich aktorów i aktorki, którzy zdobyli sobie zasłużoną popularność wśród miłośników kina, ale...

Ale jednak przydałaby się pewna odmiana. Spójrzmy na film obcy, który przez długie zapewne jeszcze lata będzie naszym wzorem i drogowskazem. Prócz czołowych gwiazd, leczonych zresztą na dziesiątki, nawet setki, co pewien czas ukazuje się ktoś inny, odmienny. Urodziwa buzia aktorki, charakterystyczna maska aktora, nowa indywidualność, coś świeżego, jeszcze nieznanego — to konieczny element powodzenia filmu. My tego niestety nie znamy.

Przed paru laty film polski zyskał sobie sporą liczbę świeżych sił z poza teatru, zaaklimatyzowali się oni doskonale, lecz od tego czasu coś się załamało, utknęło na równej drodze i napływ nowego elementu został zamknięty.

Jak już o tem pisaliśmy, w chwili obecnej produkcja filmu polskiego jest w najgorętszej fazie twórczości. Na warsztacie jest około 10 filmów. Korzystając więc z okazji, przejrzelśmy niemal wszędzie listy zespołów i... nie znaleźliśmy właściwie ani jednego zupełnie nowego, nieznanego choćby szerzej publiczności nazwiska.

Czemu tak się dzieje?

Na ten stan rzeczy składa się wiele przyczyn i powodów. Zaczniemy od punktu, odgrywającego zresztą wszędzie decydującą rolę, od kwestii pieniężnej.

Wprowadzenie nowej gwiazdy na czołową rolę, zareklamowanie jej w odpowiedni sposób kosztuje spory grosz wytwórni i oczywiście nie zawsze da pewny rezultat. Nowa adeptka może „nie chwycić“, może nie zdobyć sobie od razu popularności i wówczas „zainwestowane“ pieniądze mogą nie zwrócić się nakładem. Szuka więc drogi najszybszego oporu i rolę naczelną otrzymuje stara (hunny soit qui mal y pense!), znana wszystkim sława. W ten sposób ryzyko włożonych pieniędzy spada do minimum.

A role mniejsze, podrzędne? — zapyta ktoś.

I tu zasadnicza kwestja odgrywa pieniądze. Dziś siła aktorska jest tak tania, że producent nawet nie stara się szukać nowych talentów, mając pod ręką wypróbowany materiał aktorski, pracujący po 10 i 15 złotych dziennie. Pierwszorzędni aktorzy i aktorki z rutyną i doświadczeniem grają za tę cenę i jeszcze reżyser może sobie dobrowolnie wybierać i przebierać.

Więc może szukać wśród statystów?

Nie znajdziemy. Przede wszystkim i tu spotykamy licznie popularnych i dobrych aktorów, a pozostali, trzeba o tem mówić obszerne.

Zaopatrzeni w tak hojny zespół artystyczny czysto

## NIEDYSKRECJE FILMOWE CZYLI: FILM... TO PIENIĄDZ.

filmowy i teatralno-filmowy, zaniechawszy poszukiwania świeżego narybku, nasi filmowcy nie spojrzą na grono statystów. Sprawę wyszukiwania odpowiedniego (zresztą jedynie ilościowo) kompletu powierza się pewnemu specjalście, a reżyser nawet nie interesuje się kogo „gości“ w swym atelier.

Spotkałem się z takim zdaniem jednego z współtwórców naszych filmów:

— Wie pan, że nawet nie patrzę, kto tam siedzi wśród statystów, nie wiem, kto z nich co robi.

W tych warunkach oczywiście mało kto pokwapi się, aby tą, zresztą najuciążliwszą, ciernistą drogą dojść do lepszych, pierwszych ról na ekranie. A że przytem ów najniższy szczebel w hierarchji filmowej jest też odpowiednio opłacany — wytworzyła się dosyć oryginalna sytuacja.

Mamy „na składzie“ najwyżej kilkudziesięciu zawodowych statystów, którzy grali i grają we wszystkich niemal polskich filmach. Jeśliby więc zdarzyła się taka sytuacja, że w jednym dniu dwie wytwórnie potrzebowałyby równocześnie grupy statystów, to byłoby to niewykonalne. Nawet grono statystów nie ma swych młodych, nowych sił...



Alina Żeliska.  
Van Dyck — Warszawa.

riery filmowej! I tak jest w rzeczywistości.

P. Alina Żeliska po swej roli w „Simonie“ (w której odniosła notabene pierwszorzędny sukces) otrzymała niemal jednego dnia trzy oferty do filmu. — Poraz pierwszy ukaże się na filmie w tym sezonie w „Zamachu na Skallona“ i w „Awanturkach jego córki“. W rozmowie potwierdza, że do filmu drogę otworzyły jej sukcesy w sztuce teatralnej. Jest wielką entuzjastką kina — dotychczas w roli widza — więc cieszy się, że obecnie staje się czynnym członkiem rodziny filmowej. Nie wątpimy, że wszechstronny talent p. Żeliskiej znajdzie pole do najlepszego popisu w nowej dla niej placówce.

Nowym nabytkiem filmu jest p. Zenia Magierówna. I ona przeszła na ekran z desek scenicznych, gdzie zdobyła sobie popularność, jako doskonała pieśniarka i tancerka. — Młodziutka gwiazda sceny i ekranu ma za sobą nielada już sukcesy artystyczne. Była solistką w zespole Petrakiewiczowej, pierwszy debiut w operetce, następnie przechodzi do Bandy: „Moja siostra i ja“, z kolei do Teatru 8.30, w rolach pierwszej wodewilistki i Teatr Polski: słowiczek w „Ptakach“.

P. Irena Strzeszewska debiutuje w „Zamachu na Skallona“. Jest śpiewaczką operetki. Zdobyła sobie rozgłos w Teatrze 8.30 w „Yachcie Miłości“, obejmując nagle zastępstwo w roli tytułowej, niemal bez jednej próby, tylko mocą swego talentu. Jest pełna entuzjasmu dla swej nowej pracy i zaprzysięga wieczne kapłaństwo X Muzie.

Teatr dramatyczny, rewja, operetka używają swych najlepszych sił filmowi. Czy jest to objaw zdrowy, moralny? Stanowczo — nie.

Film polski nie żyje własnym życiem. Czerpie soki z galezi teatru i to jest też jedną z nienajbardziej przyczyn, stojących na przeszkodzie zdrowemu, atrakcyjnemu rozwojowi naszej filmji.

Stefan Krukowski.



Irena Strzeszewska debiutuje w „Zamachu na Skallona“.  
Fot. Forbert Warszawa.

A przecież wiemy doskonale, że jednak film jest ciągle nieprzepartym magnesem, że tysiące dziewcząt marzy o karierze Grety Garbo, czy Poli Negri, że w tym powszechnym pędzie, choćby jednostki muszą przecież znaleźć ujście dla swych ambicji, nadziei, tęczyowych marzeń.

Rozmawiałem z jedną z naszych „przyszłych gwiazd“, która poszczycić się może zaledwie małym epizodkiem, mówmy szczerze, rolą statystki w jednym z ostatnich filmów. Pytam o wrażenia z tej pracy, pytam, co skłoniło młodziutką adeptkę tej sztuki do szukania kariery w filmie?

— Nie umiem dobrze odpowiedzieć na to pytanie — mówi. Wiem, że muszę grać, muszę pracować w filmie. Czuję nieprzepartą potrzebę „wygrania się“ to moje niezłomne dążenie, ambicja, no i marzenie. Zdaje sobie doskonale sprawę z trudności, piętrzących się przedemną, wiem też, jak ciężka jest praca w filmie. Nawet moje krótkie doświadczenie jednego dnia filmowania pokazało mi całą szarą rzeczywistość, nie dając przytem mnie osobiście nawet jakiegokolwiek zadowolenia moralnego. Bo cóż tych parę chwil statystowania w zespole kilkudziesięciu osób; nie wiem nawet, czy zobaczę siebie na ekranie? A jednak grać chcę. Muszę. I będę!

I ona wie o zamkniętej drodze dla każdej nowej siły, lecz nie zraża się tem.

— Pójdę do szkoły dramatycznej, przejdę przez teatr i tą drogą trafię jednak na ekran.

Jakż charakterystyczne te słowa. Teatr odskocznia dla ka-



Złota Magierówna.  
Raphael — Warszawa.



Nieodczuwny w porze jesiennej:  
dra-Lustra krem  
**ULTRASOL**  
chroni cerę przed ujemnymi  
wpływami atmosferycznymi  
i krzepi energją zawartą w nim  
promieni ultrafioletowych.



# MIĘDZY UŁANEM A COWBOY'EM.



Tom Mix, król  
cowboy'ów ame-  
rykańskich.

innej jazdy, ale są zato piwosze, Nibelungi i przeróżne cywile, przeważnie zmotoryzowane, rozbijające się autami, a nie na inflandzkich kobylach, ani bojowych ogierach, ani wreszcie wojskowych walachach, jak sarmaci.

Obok Polski i po części Węgier, bo tam znowu w każdym filmie muszą być huzarzy, konia przyhołubiła tylko Ameryka. Powstał tam t. zw. cowboy'ski film, którego akcja rozgrywa się na dzikim zachodzie, przy akompaniamencie strzałów rewolwerowych i krzyków, porywanych dziewię i mordowanych farmerów. Zawsze w takim filmie występuje jakiś czarny charakter i kończy nie naturalną śmiercią z ręki Toma Mixa, albo innego króla mustangów. W Polsce wystarczy, gdy jeździec siedzi na koniu, w Ameryce musi on robić sztuki, bo dopiero podoba się widzowi, a właściwie młodzieży, bo dla tej kategorii publiczności te filmy cowboy'skie są przeznaczone.

Może kiedyś ukaże się monografia jakiegoś niemieckiego uczonego, bo ci lubią szpe-

Szwadron ułanów — scena z filmu „Ułani, ulani, chłopcy malowani”.



rać i układać statystyki, o koniu i jego roli w filmie, a wtedy okaże się, że pocziwie to zwierzę było twórczym elementem w filmie i zrobiło bardzo wiele, aby scenariusze ożywić. W Polsce zaś producenci filmowi powinni koniowi postawić pomnik, bo ciągnął on prawie przez dziesięć lat rydwan X. muzy po wyboistych drogach, aż wyprowadził go z trzęsawisk na twardy grunt. Przysługa warta pomnika, albo torby z sieczką. Jak Boga kocham...

Kum.



Obok ułanów płatają się zwykle w naszych filmach kozacy.



Próba tradycyjnej szarży w czasie kręcenia filmu „Rok 1914”.



Amazonki mongolskie, scena z filmu sowieckiego.

Na początku filmu polskiego był koń. Z konia też poczęły się te wszystkie filmy, które weszły na ekrany zaraz po wybuchu Polski. Wtedy to najpopularniejsze były filmy wojenne, niepodległościowe a największą ich atrakcją, niezawodnym przebojem: szarża ułańska.

Działo się to dlatego, ponieważ producenci filmowi wyczuli przez skórę, że najlepszy interes zrobią wtedy, gdy patryjotycznej publiczności pokażą szwoleżerów i szabelkę, symbole walk o „jedną i zjednoczoną”. Przyczynił się do tego jeszcze jeden moment, a mianowicie fakt, że z pośród wszystkich aktorów i statystów najlepiej we wszystkich filmach polskich grały właśnie konie ułańskie.

One to wnosili zazwyczaj w nudny i kiepsko reżyserowany film rozmach życia, z fantazją tratując nieprzyjaciela i niosąc żołnierzów ku sławie. A co najważniejsze ta ich wspaniała gra kosztowała grosze, bo usłużne władze wojskowe ze względów propagandowych odstępowywały zwykle wywórnio takim szwadronom za darmo, nie w zamian za to

nie żądając. W polskich warunkach, kiedy każda wytwórnia musi się liczyć nie tylko ze złotówkami, ale nawet z groszami, były też konie ułańskie witane z otwartymi ramionami.

Faworem w całej dobie filmu niemieckiego tkwił film w hurra patryjotyzmie, bo to najwięcej popłaca, wyekska leżkę z oczów i usposabia przychylnie P. T. władzę, a ponieważ patryjotyzm polski od wieków pomyka zawsze na cisy koniku, przeto ten konik pokazuje się ciągle na ekranie i staje powoli symbolem filmu polskiego.

Dopiero w ostatnich czasach konik zaczyna iść w odstawkę, bo publiczność już się do „wolnej i niepodległej” przyzwyczaiła i pragnie, aby film stał na własnych, a nie na końskich nogach, tak, jak to ma miejsce w całej Europie.

Czy widział kto bowiem film angielski, francuski, albo niemiecki z końmi i tylko końmi? Już nieboszczyk Zagłoba powiedział, że Niemcy zawsze na pieczęć za Panem Bogiem człapali, do koni czują wstręt, niema i w ich filmach ani huzarów śmierci, ani ułanów, ani wreszcie



# KINO I RADJO

mobójstwa, kradzieże, włamania, defraudacje, wojny, rewolucje... Po takiej pocieszającej garstce wiadomości ze świata kulturalnego, „Kain” wolał wrócić na swoją wyspę...

W innym znów filmie głośnik radiowy stał się przyczyną wielkiej tragedii, gdyż młoda dziewczyna wiejska opuściła wieś rodziną, by rzucić się w wir wielkomiejski, którego złudne rozkosze opiewał jej codziennie głośnik radiowy.

W obrazie „Wielka Gra” reżyserji Henri Chomette’a, który stanowił bardzo szczęśliwą próbę współpracy francusko-polskiej, pierwszorzędnie zrobione sceny radiowe na opuszczonym okręcie robiły potężne wrażenie. Jedyną pasażerką (Gina Manes) szuka rozmaitych audycji i natrafia wreszcie na transmisję z opery „Borysa Godunowa”. Jęki umierającego na scenie aktora poczynają się zlewać z jękami rannego i zapomnianego w kajucie marynarza (Daniel Mendaille). Film ten o międzynarodowej obsadzie



Tommy Bourdelle w filmie „Kain”.



Nasz współpracownik p. Karol Ford z Warszawy wygłasza odczyt filmowy przed mikrofonem w Katowicach. Obok niego speakerka Polskiego Radja w Katowicach p. Helena Tymieniecka.



Gina Manes, bohaterka filmu „Wielka gra”.

Kino i Radjo, Dziesiąta i Jedenasta Muza, jak je często nazywają, są najmłodszymi ze wszystkich sztuk. Są to dziedziny wybitnie pokrewne, zwłaszcza od chwili, kiedy Filmia przemówiła. Wspólne są dwu tym Muzom pojęcia mikrofonu, amplifikatora, płyty, dźwięku, aktora i t. d. z tą tylko różnicą, że w kinie przeważa pierwiastek wzrokowy, a w radjo pierwiastek słuchowy. Tak jest przynajmniej teraz. Kiedy telewizja będzie udoskonalona i da rezultaty praktyczne, podobieństwo tych muz będzie prawie kompletne.

Ciekawym też objawem wspólnoty kina z radjem jest fakt, że przeważnie ludzie, pracujący na niwie jednej z tych sztuk, mają też coś wspólnego z drugą. Jako dowód i przykład może tu służyć wielkie, wspólne nazwisko: Albert Turpain. Nie wszyscy wiedzą, kim jest ten majestatyczny starzec, którego uduchowioną twarz widzą Czytelnicy obok. Albert Turpain jest jednym z największych uczonych naszej doby, znakomitym fizykiem, profesorem Uniwersytetu w Poitiers. Talent swój i mroźczą zaiste pracę poświęcił radju i kinu. Już w roku 1894, jako młody profesor fizyki na Uniwersytecie w Bordeaux, przeniósł na odległość znaki Morse’a zapomocą fal Hertza. Napisał szereg cennych i cenionych dzieł, z pośród których godnym najgorętszego polecenia jest tomik „Le Cinematographe”, wydany nakładem firmy „Gauthier-Villars”. Jest to pierwszorzędnie opracowane dzieło, w którym każdy znajdzie podstawowe zasady naukowe kinematografji, ujęte w treściwe rozdziały i przedstawione w najlepszym świetle historjograficznem.

Nauka francuska słusznie chlubi się Albertem Turpainem, jako jednym z najwybitniejszych fizyków współczesnych.

Skoro złożyliśmy należny hołd nauce, przejdźmy teraz do rzeczy bardziej codziennych.

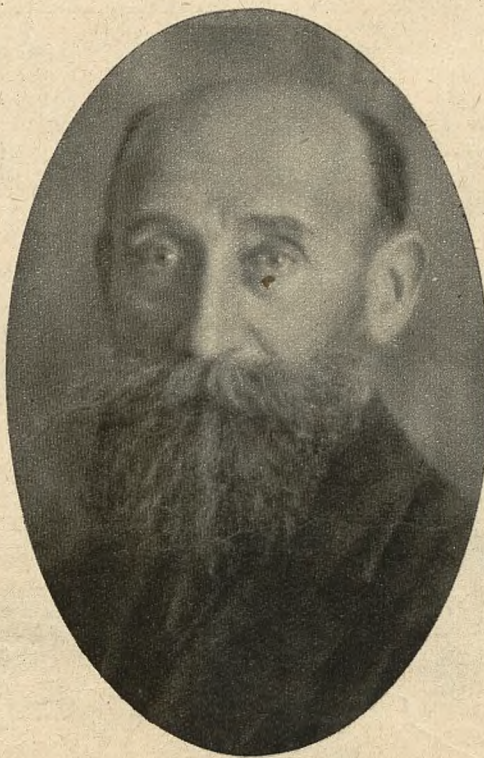
Ścisła współpraca dwóch największych wynalazków XX wieku — kina i radja — zaczęła się akurat 11 lat temu, bo w roku 1923. Wtedy poraz pierwszy radjo stało się tematem scenarjusza filmowego, a kino — tematem pogadanki radiowej.

Scenarjuszem owym była „Wyspa Bezimienna” Maurice Level’a, w którym bohater, oficer marynarki, znajdujący się na samotnej wyspie, ratuje się zapomocą nadawczego aparatu radiowego, który pozwala mu wysłać w świat swoje rozpaczliwe S. O. S. Bohaterem tym był francuski artysta Paul Amiot, reżyserem filmu, który go bardzo zręcznie zrealizował, był Rene Plaissety.

Odtąd już nieraz, w sposób więcej lub mniej szczęśliwy, korzystali scenarzyści i reżyserzy z tematów radiowych. Bardzo ciekawie zastosował radjo reżyser Leon Poirier w swoim filmie „Kain”. Samotny człowiek (Tommy Bourdelle), który przeżył dłuższy czas na bezludnej prawie wyspie, wraca wreszcie do tak zwanego świata cywilizowanego. Na pokładzie statku znajduje się radjo. Nadają dziennik prasowy: morderstwa, sa-

(prócz wymienionych jeszcze: Albert Prejean, Rudolf Klein-Rogge, Bogusław Samborski, Antoni Różycki i Julian Krzewiński) był jednym z najlepszych, pierwszorzędnych dźwiękowców.

Bardzo dowcipnie połączono radjo z pomysłem Marka Twaina w komedji „Na dworze króla Artura”. Uczony (William Farnum) ciągle robi poszukiwania za przeszłością na swoich aparatach radiowych, gdyż twierdzi, że wszystkie fale dźwiękowe, jakie kiedykolwiek istniały, wędrują jeszcze po eterze, i należy je tylko umiejętnie wyłapać. Znalazł wreszcie dźwięki, pochodzące z dworu króla Artura, ale oczywiście okazało się potem, że było to zwykłe słuchowisko, nadawane z miejscowego studja!



Albert Turpain, wybitny uczony francuski, jeden z pionierów radjofonji i kinematografji.

Z pośród filmów kalifornijskich, poświęconych radju, bezwzględnie najlepszy był obraz „Wielka Grzesznica”, w którym niezwykle dramatyczne przejścia speakerki radiowej i śpiewaczki odegrane były bez zarzutu przez Claudette Colbert.

Wytwórnice filmowe pokusiły się także o filmy dokumentalne o radjofonji. We Francji nakręcono wielki film z życia radjostacji paryskich, w którym cieszył się specjalnem powodzeniem znany speaker Marcel Laporte. W Polsce zrobiono też dwa dodatki z kulis Polskiego Radja, jeden jeszcze za czasów niemych, drugi już dźwiękowy. Zarzucić im tylko można było całkowite pominięcie rozgłośni prowincjonalnych.

Najpopularniejszy w Polsce speaker, Tadeusz Bocheński, „wypożyczył” swój piękny głos i swoją nienaganną dykcję kinu w kilku epizodach filmów produkcji krajowej. Również wystąpił niedawno poraz pierwszy na ekranie dotychczasowy wyłączny śpiewak radiowy, tenor wiedeński Józef Schmidt.

Tak oto wygląda radjo w kinie, zobaczmy z kolei, jak wygląda kino w radjo.

Owa pierwsza pogadanka filmowa w roku 1923, o której było mowa wyżej, wygłosił w paryskiej radjostacji „Radiola” znany reżyser Marcel L’Herbier. Odtąd już kino zaczęło systematycznie zdobywać wszystkie radjostacje świata. W paryskiej „Tour Eiffel” redakcja „Cine-Magazine” urządziła co czwartek odczyty, które wygłaszali kolejno współpracownicy. W Niemczech przemawiali często przed mikrofonem Emil Jannings i reżyser Ernest Lubitsch. Nie dadzą się już policzyć radjostacje, które mają w swoich programach stałe kwadransy filmowe, retransmisje dźwiękowców, koncerty muzyki filmowej i kąciki recenzji kinowych.

W Polsce radjostacje poświęcają stosunkowo mało miejsca sprawom filmowym. Jeden jedyny raz nadano w Warszawie reportaż z atelier filmowego w czasie nakręcania filmu przez reżysera Michała Waszyńskiego i kilka razy nadano koncerty muzyki filmowej z aparatury foto-celowej.

Olbrzym raszyński przekazywał eterowi bardzo rzadko odczyty i pogadanki o filmie. Mówili o nim Wacław Frenkiel, Teodora Drzewiecka, Leopold Brodziński, Stefanja Heymanowa i jeden raz lektor Lucien Roquigny... w lekcji języka francuskiego!

Przed mikrofonem krakowskim przemawiał o filmie Jalu Kurek, w Katowicach — Michał Orlicz, Włodzimierz Wyszomirski i niżej podpisany, we Lwowie — Józef Jedlicz i w Wilnie — Leszek Szeligowski. Łódź zadawałnia się codziennem ogłaszaniem programów kinowych!

Oto przegląd współpracy kinowo-radiowej i radjokino-kinowej. Miejmy nadzieję, że będzie ona coraz ściślej- sza, tak ścisła wreszcie, jak w organizmie ludzkim jest współpraca wzroku i słuchu.

Karol Ford.



# ◆ NA DNIIE OCEANU. ◆



Ruchliwa wytwórnia „Paramount” zrealizowała nowy film, którego akcja rozgrywa się w najważniejszej części na dnie oceanu. Nie trzeba dodawać,

z jak wielkimi kosztami i niebezpieczeństwami było połączone kręcenie tego zdumiewającego filmu, którego żywa akcja idzie o lepsze z fenome-

nalnymi zdjęciami i brawurową grą artystów, Na zdjęciu dwie sceny z tego filmu, w którym główne role kreują Edmund Love i Sally Blau.



## WYWCZASY GWIAZD.



Mila Kamińska i Krystyna Zelwerowicz.



Jadwiga Smosarska.  
Fot. Józef Mendelson — Wiedeń.

Nasze uroczyste artystki, królowa polskich ekranów Jadzia Smosarska, Mila Kamińska i Krystyna Zelwerowicz, bawiły na wywczasach w Dubrowniku w Jugosławii, gdzie tego roku zebrała się liczna gromadka Polaków.



Marion Davis zawitała do Europy w towarzystwie swego protektora Williama Hearsta, amerykańskiego króla prasowego i miliardera. — Hearst niedomaga trochę na serce (mówią, że na zabój kocha się w pięknej Marion i to podobno ze wzajemnością), wybrał się więc do Nauheim w Niemczech na kurację. Naturalnie Marion towarzyszy mu. Takiego bowiem protektora trzeba kochać, choćby miał nawet sto lat, Hearst jest zaś jeszcze bardzo młody, bo liczy dopiero... 71 lat.



Harold Lloyd z girlaskami.

Ostatni film Harolda Lloyda, jaki oglądaliśmy na ekranach p. t. „Movie Crazy”, ukazał się prawie przed dwoma laty. Od tego czasu Lloyd nie stworzył żadnego filmu. Podobnie jak Chaplin szukał tematu. Widać nie mógł znaleźć, jeżeli absencja trwała tak długo. Ostatnio jednak znany nowelista amerykański Clarence Kelland stworzył dla Lloyda specjalny scenariusz p. t. „Koci pazur”.

Rzecz dzieje się w Chinach. Lloyd odtwarza rolę misjonarza, który od

urodzenia przebywał w Chinach. Po pewnym czasie powraca do Ameryki, gdzie przeżywa najbardziej fantastyczne przygody. Film ten został oparty w pierwszym rzędzie na treści. Dotychczasowe filmy jego miały za podstawę komizmu t. zw. „gagi”, czyli sploty komicznych sytuacji. — Jak widzimy, w tym filmie metoda ta została zarzucona na korzyść innej. Ciekawą rzeczą jest, iż w filmie tym jedną z główniejszych ról gra... śpiewający ptak. Musiano oczywiście stworzyć specjalnego, sztucznego

## „KOCI PAZUR”.



Harold Lloyd w rozmowie z Chińczykami.

Fot. „Fox”.

ptaka, któryby udawał znakomicie naturalnego.

Drugą ciekawością w tym filmie jest fakt, że Harold Lloyd mówi w tym filmie po chińsku i to najtrudniejszym dialektem kantońskim.

Można sobie wyobrazić, ile mąk przeszedł Lloyd, zanim nauczył się mówić po chińsku.

Pozostałe role zostały pieczołowi-

cie obsadzone. W roli kobiecej występuje Una Merkel, nowy talent komedjowy Ameryki. W wyszukiwaniu nowych partnerek Harold Lloyd ma szczęście. Wszystkie jego partnerki zrobiły wielkie kariery filmowe. Poza tym występuje w filmie trupa rodowitych Chińczyków.

Film „Koci pazur” ukaże się wkrótce na ekranach w Polsce.

R.



# NA MARGINESIE ZJAZDU HISTORYKÓW SZTUKI W KRAKOWIE.



„Najświętsza Panna Marja” — rzeźba w drzewie, polichromowana, z końca XIV-go wieku, pochodząca z Podkarpacia. Figura ta była zupełnie przemalowana; dawną polichromję wydobył umiejętnie przez odnowę p. M. Gąsecki.

Własność Muzeum Narodowego w Krakowie.

W tych dniach odbył się w Krakowie Zjazd Historyków Sztuki, który zjednoczył najwybitniejszych badaczy polskiej sztuki.

Zainteresowanie zabytkami obudziło się w pierwszych dziesiątkach lat XIX wieku, a pierwszymi przedstawicielami tego kierunku byli Ambroży Grabowski, Lepkowski i Rastawiecki. Publikują oni szereg prac, szperają po archiwach, inwentaryzują zabytki i chronią stare mury, domy i ruiny przed zburzeniem. Najbardziej wśród nich źródłowy Rastawiecki wydaje „Słownik malarzy i rytowników polskich”, który po dziś dzień nie stracił wartości. Jest to bowiem publikacja, oparta na poważnych studiach, wydana wyczerpująco.

Grabowski ze szczególnym umiłowaniem bada przeszłość Krakowa, jego kościołów, a przede wszystkim

sztuki artystów, z tem miastem związanych. On to „odkrywa”, że główny ołtarz Marjański jest dziełem Wita Stwosza, on stawia teorie, że ten Stwosz był Polakiem.

Zasluga Grabowskiego są olbrzymie, choć oczywiście wartość naukowa jego publikacji jest mała. Nie znał on bowiem metody badania, ale chaotycznie przerzucał się od tematu do tematu.

Pierwsi historycy sztuki na miarę europejską pojawiają się u nas dopiero w ostatnim ćwierćleciu XIX wieku, a są to dr. Marjan Sokołowski, prof. Uniw. Jag., który wykształcił całą generację uczniów, prof. Bożo-Antoniewicz ze Lwowa i Jerzy hr. Mycielski, chodząca encyklopedia malarstwa polskiego, autor cennej monografii p. t. „Sto lat malarstwa polskiego” i dr. Feliks Ko-

pera, autor „Historji malarstwa polskiego”, Dr. Tomkiewicz i inni.

Po nich przychodzi generacja nowa, z drem Szydłowskim, Świerzem, Pagaczewskim, Turczyńskim, ks. Detloffem, drem Lauterbachem, prof. Morelowskim, i dr. Pajzderskim na czele. Ułatwiają im prace mozolne studia archiwalne, prowadzone przez dra Chmiela i prof. dra Ptasnika, którego dzieło p. t. „Cracovia artificum” jest rezultatem prawdziwie benedyktyńskiej pracy, tego przedwcześnie zmarłego uczonego.

A wreszcie generacja najmłodsza: reprezentowana przez całe dziesiątki świetnie wyszkolonych badaczy, którzy śmiało podchodzą do tematów, obalają stare legendy i gromadzą ważne materiały do historii sztuki w Polsce.

J. L.



# BEZPŁATNE PORADY

Z DZIEDZINY KOSMETYKI, HIGJENY I KULTURY FIZYCZNEJ

pod redakcją  
**MARY MAYER**  
kierowniczkę szkoły  
i atelier kosmetyki  
WARSZAWA, AL. SZUCHA 4.



**PANI WOJCIKOWA Z BOHUTYNA.** Pyta Pani jak należy postępować z cerą w wieku przejściowym i jakie są znamienne cechy starzenia się. — Przedwczesne starzenie się jest zwiastunem nieprawidłowości w funkcjonowaniu gruczołów o wydzielaniu wewnętrznym. Stąd też najczęściej pochodzą także defekty cery jak: chropowatość, rozszerzenie naczynek krwionośnych, które siecią pokrywają policzki, suchość skóry, zmarszczki, brodawki, obwisanie policzków, nadmierne uwłosienie, skłonność do tycia. — Jak zapobiec rozwojowi tych defektów? Mów jest wskazówek w tym kierunku. Metoda postępowania musi być indywidualnie ujęta, zastosowana, po urzędniem zbadaniu przez lekarza, według właściwości Pani organizmu. — Ogólne wskazówki w tym kierunku będą się zasadzały na odpowiednich warunkach higienicznych, a więc: dieta, ćwiczenia fizyczne, spacer, częste przebywanie na świeżym powietrzu, wyjazdy do miejsc kuracyjnych, czyli terapia klimatyczna, hydropatyczne zabiegi, odpowiednie masaż i wreszcie to, co może być najważniejsze, a mianowicie: organolecznictwo. Od stanu bowiem gruczołów dokrewnych uzależnione są zdolności życiowe osobnika. — Nie podaje Pani żadnych szczegółów, dotyczących swego wyglądu zewnętrznego, ani samopoczucia, wobec czego muszę ograniczyć się tylko do ogólnych, ale bardzo listotnych wskazówek.

**IRMA BOROWSKA ZE LWOWA.** Uśkarża się Pani, w sposób zresztą przemiły, na swoje defekty i zapytuje o bezpłatne porady, gdzie należy szukać przyczyny oraz to „większej ilości po-

rozszerzonych naczyń krwionośnych na grzbiecie nosa i na przedniej części policzków. — Proszę najmilej Pani, radabym podsunąć Pani jakąś myśl. Przyczyny tego cierpienia są rozmaite, po pierwsze odmrożenie, które nie leczone daje właśnie takie rozszerzenia i zastój krwi. Poza tym choroby przewodów nosowych, katar chroniczny, zaburzenia w sferze płciowej, nadużywanie alkoholu no i najczęściej łojotok. Trzeba by widzieć ten rodzaj rozszerzenia naczynek, wyptać Panią o pewne szczegóły i dopiero wtedy można by było postawić uściwłą diagnozę. — W zależności od przyczyny ustalamy rodzaj zabiegów i środki kosmetyczne. Jeżeli więc z przyczyn odmrożenia: stosujemy elektroterapię zabieg, uciekamy się do przepalania żyłek, do tak zwanej elektrolizy lub galwanokautyki, jeżeli żyłki są wynikiem spraw łojotokowych, to masaż kamforowo-lichtlowy, nawet w postaci okładzów pod ceratką, przemywania 45-proc. spirytusem salicylowym. Jeżeli chodzi o kremy kosmetyczne, to muszą one być delikatne, łagodne, o względnie luźnej konsystencji: jak np. Volva Cream znanej firmy angielskiej Elizabeth Arden.

**PANI MARJA DENHOFF.** Prosi Pani o wskazanie jakiegoś środka na wzmocnienie i pobudzenie porostu włosów na brwiach. — Bardzo polecam masaż, pocieranie dość ostrą szczoteczką włosianą łuk brwiowego z biegiem włosów i pod włos. Smarować proszę przy pomocy zwitka waty następującym preparatem. Rp. Ol. citri 1,5. Benzyny 1,5. T-ra jaborandi 3,5. Alkoholu 66 proc. 4,0. Wody destylowanej do 40,0.

**PANI ELŻBIETA PORĘBSKA.** Chciałabym bardzo, ażeby czytelniczki „Światowida“ mogły nawet na odległość korzystać z moich wskazówek i rad, które są wynikiem nie tylko wiedzy, ale także i najlepszych uczuć dla czytelniczek. — Pyta Pani, czy tylko „mogę zapytywać o pielęgnację skóry twarzy“. Ależ nie tylko. Porady obejmują wskazania co do ogólnej pielęgnacji i całokształt starań o piękne kobiety. W kwestiach spornych, wątpliwych wchodzę w porozumienie z lekarzami, nigdy nie kojarzą leczenie z sprawami higieniczno-kosmetycznymi. — Przepis na dobrą wodę do przemywania skóry, która uciupiała nieco pod wpływem zbyt aplikowanych promieni słonecznych podczas lata, podeję poniżej: Rp. Boraksu 5,0. Wody destylowanej 150,0. Nalewki benzoesowej. Balsamu życia Hoffmanna po 5,0. Gliceryny 5,0. do codziennego stosowania na noc po umyciu skóry twarzy przy pomocy kremu zmywającego, najlepiej Cleansing „Elisabeth Arden“.

**PANI ANIELA DŁUSKA.** Naparzenia twarzy mogą być stosowane przy skórze tłustej dwa razy w tygodniu nie dłużej każdorazowo jak 10-15 minut. Wydzieliny skóry, powstałe wskutek naparzenia, zmywać należy preparatem spirytusowym, jakimś tonikiem, a potem zmywać wodą chłodną i destylowaną.

**DROBNUTKA.** Niestety, choć liścik jest smutny, niespokojny, nie poradzić nie mogę. Może przy okazji będzie Pani mogła wstąpić do mojego Instytutu, prowadzonego przy Szkole. Tylko po osobistej konsultacji może znaleźć się rada.

łowiczowa, Poznań; Justyna Krasnodebska, Seroczyn; Jasia Markowska, Warszawa; Edward Kutymia, Krzepice; Michał Żulawski, Żywiec Wl. Jankowski, Żywiec; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; J. Maziarz, Ozorków; M. Maziarz, Ozorków; Wl. Wojciechowska, Ozorków; Jan Maziarz, Ozorków; Z. Tietz, Warszawa; Jerzy Sass, Krzeszowice; Helena Ikierka, Poznań; K. Miłkowski, Kraków; Stanisława Mikowska, Warszawa; Władysława Głowacka, Warszawa; Miecz. Mrońkowski, Mirachowo; Ludka Ogrodzińska, Kraków; Zdzisław Paluszyński, Pabjanice (zł 10); W. Majewski, Warszawa; Adam Wujtowicz, Kraków; Lidja Sasówna, Kraków; Bronisław Kaczmarek, Wolsztyn; Helena Łosowska, Kraków; Stefan Wolczuk, Żywiec; Karol Kaczmarek, Kraków; płut. Stan. Beška, Stolpce; H. Górawska, Lwów; Zofia Loeglerówna, Lwów; Jolina Turkówna, Kraków; Jan Bajdura, Sz-



gdy w kieszeni  
**aspirina**  
pewność zdrowia — tego mina

DO NABYCIA WE WSZYSTKICH APTEKACH



pienice; Engenjus Petrynowski, Kutno; Stanisław Sztanderski, Skarżysko-Kamienna; Jadwiga Świeczewska, Lwów; Maria Strubel, Warszawa; Franciszek Pietrzyk, Jaworzno; Józef Stefańczyk, Pabjanice; Edward Protasiewicz, Wołomin; Edward Messner, Jaworów; Jan Ohtulowicz, Krynica; Alfreda Świkowska, Lwów; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Kazimierz Wojciechowski, Wieluń; „Ka. Ka“, Babica; Irena Lewicka, Lwów; Wilnianin; Józef Golebiowski, Kraków; Adelia Hajduk, Borek Fałęcki; Marian Szymański, Gniezno; Wanda Zawadzka, Lublin; wachm. Julian Kowal, Stolpce; E. Rozenberżanka, Brzeziny; Marian Kopezyński, Nowy Sącz; Jana Jordanówna, Kraków; Antoni Jordan, Kraków; Stanisław Wojciechowski, Kraków; Wanda Czarnecka, Radzyń; kpt. Ludwik Hauschild, Nowy Targ; Eugeniusz Michalski, Różyce; Stefanek Hendl, Łódź; Józef Bielas, Tychy; Klub Towarzystwa „Kasyno“, Nowy Targ; Halina Lempke, Warszawa; Ewa Brzozowska, Warszawa; Irena Senze, Zychlin; Wład. Japrus, Aleksandrów Kuji; Czesława Chyczewska, Warszawa; Rudolf Dul, Radom; Karol Suchanek, Węgierska Górka; Czytelniczka T. S.L., Węgierska Górka; Ignacy S. Stawicki, Poznań; Tonia Stwiorakówna, Mysłowice (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1 — 30. XI. 1934) dr. Stefan Łobacz, Hrubieszów; Bronisława Ramulowa, Jeżów; Helena Baetge, Świecie; Maria Baworowska, Surochów; Ludwik Pulchert, Żywiec; Wiktorja Kowalska, Warszawa.

Nagrody otrzymali pp. Jadwiga Kwiekowa, Cukrownia Dobrzelin (zł 20), Zdzisław Paluszyński, Pabjanice (zł 10 oraz Tonia Stwiorakówna, Mysłowice (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1 — 30. XI. 1934).

Nagrody pieniężne redakcja „Światowida“ prześle niebawem.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

„F. J.“ — **KRAKÓW.** Ogłoszenia wyników Sądu Konkursowego oczekujemy w najbliższym czasie.

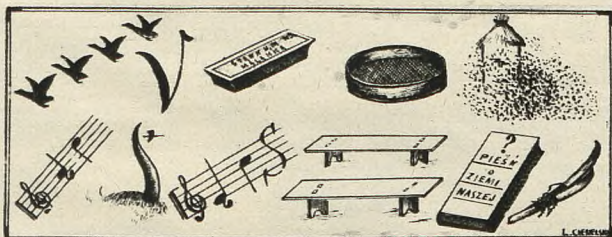
„SZACH“ — **WILNO.** Zyczenia Pańskie, dotyczące scenariuszy filmowych przesłaliśmy Sądowi Konkursowemu. Uwagi Pańskie na temat przyszłych numerów „Światowida“, świadczące o zainteresowaniu naszym piśmem, przyjęliśmy z wdzięcznością do wiadomości.

## Rozwiązanie z Nr. 38.

**SZARADA: Turniej lotniczy.**  
**REBUS: Granicy traktat nie obroni, jeżeli go nie poprze barabin.**

## NIECH ŻYJĄ!

Rebus aktualny.  
(Ułoż. L. Ciesielski — Warsz. Kl. Szar.).



## POLSKIE ORLY.

Szarada.  
(Ułoż. J. Ursel-Wonschowa — Warsz. Kl. Szar.).

W promienistym słońcu blasku  
druga - pierwsza dal się mieni,  
a w jesiennym tym obrazku  
coś wylania się z przestrzeni...

Jakiś punkcik rośnie — rośnie —  
czy czwór czasem wzrok nie mylił..  
Lecz nie!.. Krzyż-że — krzyż radośnie:  
Całość! Pierwi - drudzy mili!..

A kto pierwszy?... a kto drugi!..  
Polskie Orły! o mój Boże!..  
Samolotu już cień długi,  
na lotnisku ziemię orzeł!..

A kto trzy - czwór - pięć!.. Kto pierwszy  
Bajan! Bajan jest u mety!..  
Więc radości, szal najszczerszy  
nas ogarnia!.. Rety!.. Rety!..

Do dzieła kwiatów — dajcie winą!  
Oby pięć - sześć w zdrowiu, w chwale!..  
Niech z nas nikt nie zapomina,  
że zdobyli laur zuchwałe!..

Za rozwiązanie powyższych dwóch zadań, redakcja „Światowida“ przeznacza

## TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—30 XI. 1934.  
Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 13-go października 1934 wraz z załączonym kuponem.

## Trafne rozwiązanie zagadek z Nru 38 nadesłali:

Jadwiga Kwiekowa, Dobrzelin (zł. 20); Wacław Geiger, Kraków; „Bebe“, Baranowice; Dorota Herbsztmanówna, Warszawa; Czesław Kozłowski, Warszawa; dr Helena Opiełńska, Środa; Hanka Ciesielska, Kraków; J. Bielenia, Warszawa; Zofia Palicówna, Jasio; „Filek z Baranowicz“; „Wanda S.“; K. Lorkiewicz, Rawicz; S. Jastrzębski, Wilno; Oleńka Tańska, Wilno; Janusz Dawicz, Toruń; Teofil Sobocki, Poznań; Wanda Sobocka, Poznań; Konrad Muchowski, Kościerzyna; Józef Czołba, Poznań; Stefan Żelazowski, Busko; Józef Krynicki, Kupieców; Józef Janyst, Łódź; Władysław Skorup, Czarny Dunajec; Kazimierz Zieliński; Hrubieszów; inż. J. Modrzejewski, Lublin; J. Bielenia, Warszawa; K. Ōwiertniakówna, Zakopane; Anna Iwaszkiewiczówna, Kraków; Sabina Musia-

## CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dzieki się na trzy łamy (szerokość łamy 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50, Zagranicą zł. 9.50.  
Prenumerata miesięczna zł. 2.20, Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:  
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.  
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.



# HUCULKI Z ŻABIEGO.

